



ASSOCIATION FRIBOURGEOISE DE FOOTBALL
FREIBURGER FUSSBALL-VERBAND

C.P. 22 – 1701 Fribourg

☎ 026 466 40 87 – FAX 026 466 65 87

Internet: www.football.ch/aff – E-mail: aff.ffv@football.ch

Rapports annuels Jahresberichte



2013-2014

Table des matières

Inhaltsverzeichnis

Convocation / Einladung
Ordre du jour / Traktanda

Rapports:

- Président / Präsident
- Commission de jeu / Wettspielkommission
- Commission de recours / Rekurskommission
- Commission de discipline / Disziplinarkommission
- Commission Technique & Juniors /
Kommission Technik & Junioren
- Chef Technique / Chef Technik
- Team Fribourg AFF / Team Freiburg FFV
- Football féminin / Frauenfussball
- Commission des arbitres / Schiedsrichterkommission
- Commission des installations sportives /
Kommission Sportanlagen
- Commission Fair Play / Fair Play Kommission

- Comptes / Rechnung
- Vérificateurs des comptes / Revisionsbericht
- Prix de Bonne Tenue

Classements / Ranglisten:

Classements toutes catégories / Ranglisten aller Kategorien



ASSOCIATION FRIBOURGEOISE DE FOOTBALL
FREIBURGER FUSSBALL-VERBAND

C.P. 22 – 1701 Fribourg

☎ 026 466 40 87 – FAX 026 466 65 87

Internet: www.football.ch/aff – E-mail: aff.ffv@football.ch

ASSEMBLEE GENERALE DES DELEGUES DE L'AFF

Convocation

Aux Clubs de l'Association fribourgeoise de Football

Nous avons l'honneur de vous convoquer à l'assemblée des délégués de l'Association fribourgeoise de Football / AFF qui aura lieu:

Samedi 16 août 2014 - 09h00 - Château-d'Oex au centre sportif
Organisation: FC Château-d'Oex

Nous attirons l'attention des clubs sur les prescriptions et sur les points suivants:

1. Chaque club doit être représenté par un dirigeant au moins (voir art. 16 des Statuts de l'AFF). **Aucune excuse ne sera admise (amende Fr. 300.00).**
2. Les cartes de vote seront délivrées dès 08.00 h, à l'entrée de la salle.
3. Le repas est obligatoire pour au moins un délégué par club (Fr. 40.-, sans les boissons, café compris). Celui-ci sera porté directement sur la facturation mensuelle. Chaque délégué supplémentaire paiera son «Bon-repas» sur place. L'assemblée 2014 étant un peu particulière – nomination d'un nouveau président – nous demandons à chaque club **d'annoncer par mail le nombre de participants** à l'assemblée, ceci pour des questions d'organisation par le FC Château-d'Oex. Délai : **30 juin 2014** au secrétariat AFF.
4. Les délégués apporteront les rapports, documents et propositions qui seront discutés en assemblée.
5. Les délégués devront être renseignés par leur club sur la position à adopter à l'égard des propositions et des élections.
6. L'ordre du jour de l'assemblée est prévu à l'art. 16 des Statuts de l'AFF. Un tirage à part est joint à la présente convocation.
7. En 2015, l'assemblée des délégués aura lieu dans le district de la Veveyse, candidature du **FC Bossonnens**, à ratifier par l'AD. En 2016, l'AD se déroulera dans le district de la Singine, candidature du FC Giffers/Tentligen
8. Places de parc: selon signalisation.

COMITE CENTRAL DE L'AFF

word:convocation 2014 / Juin 2014 KG

DELEGIERTEN-VERSAMMLUNG DES FFV

Aufgebot

An die Vereine des Freiburger Fussballverbandes

Wir haben die Ehre, Sie zur Delegiertenversammlung des Freiburger Fussballverbandes FFV einzuladen, welche wie folgt stattfindet:

Samstag, 16. August 2014, 09.00 Uhr, in Château-d'Oex im Sportzentrum
Organisation: FC Château-d'Oex

Wir bitten die Vereine, die Richtlinien sowie folgende Punkte zu beachten:

1. Jeder Verein muss wenigstens von einem Delegierten vertreten sein (siehe Art. 16 der FFV-Statuten. **Entschuldigungen werden keine angenommen (Busse Fr. 300.00).**
2. Die Stimmkarten werden ab 08.00 Uhr beim Eingang des Saales abgegeben.
3. Das Mittagessen ist für mindestens **einen** Delegierten pro Verein obligatorisch (Fr. 40.-, ohne Getränke, inkl. Kaffee) und wird direkt auf die Monatsrechnung verbucht. Jeder weitere Delegierte bezahlt sein Mittagessen direkt vor Ort. Die diesjährige Versammlung ist etwas speziell – Wahl eines neuen Präsidenten – deshalb bitten wir die Vereine, aus organisatorischen Gründen, dem FFV-Sekretariat bis spätestens **30. Juni 2014** die **genaue Anzahl Teilnehmer per Mail anzugeben.**
4. Die Delegierten müssen die verschiedenen Unterlagen mitnehmen, die an dieser Versammlung behandelt werden.
5. Die Delegierten müssen von der Vereinsleitung über die Stellungnahme betreffend Vorschläge und Wahlen unterrichtet sein.
6. Die Tagesordnung der Versammlung ist im Art. 16 der FFV-Statuten vorgesehen. Eine separate Liste ist dieser Einladung beigelegt.
7. Im Jahr 2014 wird die Delegierten-Versammlung im Bezirk Vivisbach stattfinden, Kandidatur des FC Bossonnens, muss von der DV bestätigt werden. Im 2016 findet die DV im Bezirk Sense statt, Kandidatur des FC Giffers/Tentlingen.
8. Parkplätze: gemäss Beschilderung.

FFV-ZENTRALKOMITEE

Word: AD 2014 / Convocation d / Juni 2014 KG

Ordre du jour

Aux clubs de l'Association fribourgeoise de Football

Nous avons l'honneur de vous convoquer à l'assemblée des délégués de l'Association Fribourgeoise de Football qui aura lieu:

Samedi 16 août 2014 - 09h00 – Château-d'Oex au centre sportif

Organisation: FC Château-d'Oex

Ordre du jour (Statuts art. 16)

1. Appel et remise des cartes de vote
2. Désignation des scrutateurs
3. Adoption du procès-verbal de la dernière assemblée des délégués
4. Rapport de gestion Annexe
5. Rapport de caisse et de vérification / Approbation
6. Budget / Approbation
7. Admissions – Démissions - Exclusions
8. a) palmarès de la saison
b) nomination de membres d'honneur
c) remise des insignes de mérite et autres distinctions Annexe
9. Elections: Annexe
 - Président de l'AFF - Nouveau
 - Membre au CC - Nouveau
 - Délégués aux assemblées de la LA / ASF
 - Vérificateur suppléant de la partie francophone
10. Propositions du comité central
11. Propositions des clubs
12. Choix du lieu de l'AD 2015
13. Divers
Contre-appel



P.S. Les annexes parviendront aux clubs ultérieurement.

COMITE CENTRAL DE L'AFF

word:Convocation OdJ / Juin 2014 KG

Traktanden

An die Vereine des Freiburger Fussballverbandes

Wir haben die Ehre, Sie zur Delegiertenversammlung des Freiburger Fussballverbandes anzubieten, welche wie folgt stattfindet:

Samstag, 16. August 2014, 09.00 Uhr – Château-d'Oex im Sportzentrum

Organisation: FC Château-d'Oex

Traktanden (Statuten Art. 16)

1. Appell und Übergabe der Stimmkarten
2. Bezeichnung der Stimmzähler
3. Genehmigung des Protokolls der letzten Delegiertenversammlung
4. Geschäftsbericht Beilage
5. Kassa- und Revisorenbericht / Abnahme
6. Budget / Abnahme
7. Rücktritte / Eintritte / Ausschlüsse
8.
 - a) Auszeichnungen für die vergangene Saison
 - b) Ernennung von Ehrenmitgliedern
 - c) Überreichung der Verdienstmedaille des FFV und anderer Auszeichnungen Beilage
9. Wahlen
 - Präsident des FFV - neu
 - ZK-Mitglied - neu
 - Delegierte für die Versammlung der AL/SFV
 - Ein stellvertretender Revisor des französischsprachigen Teils Beilage
10. Anträge des Zentralkomitees Beilage
11. Anträge der Vereine Beilage
12. Bestimmung des Ortes der nächsten DV 2015
13. Verschiedenes
Gegenstimmen

PS: Die Beilagen werden den Vereinen zu einem späteren Zeitpunkt zugestellt

FFV-ZENTRALKOMITEE

Word: AD 2013 / Convocation OdJ_d / Juni 2014 KG



La saison 2013 – 2014 a débuté lors de l'assemblée des délégués réunis en la circonstance à Misery, avec en souvenir les affres d'une météo printanière dont les caprices ont donné le tournis aux organisateurs de matches à tous les niveaux.

A l'heure de refermer la page colorée, surprenante, imprévue du Mondial au Brésil et de célébrer le titre mérité de l'**Allemagne**, il convient de relever, avec fierté, le beau parcours de notre équipe nationale. Après un début miraculeux contre l'Equateur, chaotique contre la France, la Nati dévoila enfin ses réels atouts contre le Honduras qui la propulsèrent en 8^e de finale. Objectif attendu atteint. Il ne manqua qu'une petite étincelle pour que la confrontation face à l'Argentine ne se conclut en véritable feu d'artifices. Les perspectives d'un avenir prometteur ont réconforté et réjoui tous les supporters qui patienteront avec confiance jusqu'à l'échéance européenne de 2016 en France.

Profitant du dynamisme et l'opportunité de cet évènement planétaire qui a flotté sur la saison de foot, une action « Mundial 2014 » a été proposée aux clubs pour qu'ils prennent conscience de l'érosion continue des juniors E et F – 10% d'effectifs en moins sur 10 ans. Sur l'idée d'inviter filles et garçons à découvrir le foot, 33 clubs sur 98 (?) ont concrétisé avantageusement cette action qui devrait perdurer chaque année.

A l'échelon de notre région, comment ne pas être enchanté, fier et applaudir les titres, d'échelon national, révélateurs de la vocation formatrice de l'AFF :

- **M16 Team AFF/FFV** champion suisse
- **Team Guintzet** champion suisse CCJL C
- **CO Domdidier – Kerzers – Plaffeien** champions suisse de la Crédit Suisse Cup.

Il faut bien sûr ajouter à l'appel de ce satisfecit qui fait honneur à l'ensemble des clubs fribourgeois, la grande fête du Football des Enfants – le **Mémorial Sekulic** - qui a réuni plus de 4'500 jeunes footballeurs sur le site magnifiquement préparé et organisé par le FC **Cugy-Montet**. Un clin d'oeil particulier à la **Fondation Sekulic** qui marque chaque année l'évènement par une action empreinte d'un message sensible et approprié. Avec près de 500 équipes inscrites, la Crédit suisse Cup, apparaît comme un fer de lance dans la promotion du football à l'Ecole, avec à la clé une belle réussite 2014, lors des finales à Bâle.

L'enthousiasme et la spontanéité encore intacts de ces garçons et filles concordent parfaitement avec cette pensée de P. Picasso : « *Dans chaque enfant, il y a un artiste. Le problème est de savoir comment rester un artiste en grandissant* ».

En gagnant la finale de la Coupe fribourgeoise des Actifs, le FC **Morat**, renouvèle son exploit de 2013 en se qualifiant pour le 1^{er} tour de la Coupe de Suisse (contre Stade-Nyonnais).

Certes, il serait prétentieux d'affirmer que tout a été parfait et sans aspérité. La surprenante et sans nul doute évitable relégation du **FC Bulle** en 2^e Ligue INTER a soulevé bon nombre de réactions et de questions. Brisant la trilogie des clubs phares du canton – Fribourg – Guin – Bulle – cet épisode de la vie du club gruyérien doit lui servir de moteur de réflexion pour reprendre au plus vite sa place qui est la sienne, en 1^{ère} Ligue. Tous deux qualifiés en finales pour la 1^{ère} Ligue « Promotion », les FC **Fribourg** et **Guin** n'ont pas franchi le dernier échelon menant à l'ascension.

Le projet « **Challenge** » qui veut fédérer toutes les forces et les valeurs du canton a été lancé par un comité composé de personnes passionnées et visionnaires, de l'AFF et des 3 clubs phares, le FC Fribourg, le SC Guin et le FC Bulle. L'objectif est de retrouver, par étapes successives, une équipe cantonale en Challenge League.

En 2^e Ligue INTER, le **CS Romontois**, après les rémissions des saisons passées, rejoint le cercle estimé du football régional : la 2^e Ligue et son attractivité populaire. Le dénouement du championnat indécis et disputé de cette catégorie de jeu a sacré le FC **Farvagny/Ogoz**,

qui, fort d'une expérience précédente, jouera ses meilleures cartes en 2^e Ligue INTER, en compagnie des FC **Portalban/Gletterens**, **La Tour-le-Pâquier** et **Gumefens/Sorens**

Les finales de promotion 3^e – 2^e Ligue ont suscité quelques vives réactions, déclenchant même une polémique non justifiée dont l'objet se situait autour de l'avenir du FC Léchelles. Celui-ci, de par les différentes obligations réglementaires en vigueur au sein de la Ligue Amateur et son retrait du championnat de 2^e Ligue INTER après le 30 juin 2013, se poursuivra au sein de l'AFF en 3^e Ligue, selon entente – au lieu de la 2^e Ligue. Nos modalités, appliquées sans possibles concessions, ont désigné, lors du dernier match, le seul promu sur les 6 clubs qualifiés de 3^e Ligue, soit l'**ES Belfaux**. Profitant des effets collatéraux de cette problématique, un unique relégué – FC Tavel – a quitté la 2^e Ligue. A relever la satisfaction de l'équipe M20 AFF/FFV qui a obtenu sportivement son maintien après une saison probatoire.

Au niveau du football féminin, le FC **Courgevaux**, vainqueur de la Coupe fribourgeoise des Actives, sera accompagné par le FCFF **Givisiez** en 1^{ère} Ligue. Confiée à l'AFF depuis sa création, la gestion de 2^e Ligue INTER fém. romande sera reprise dès la saison prochaine par l'ACGF (Genève). Merci à **Jean Ansermet**, « l'administrateur de talent » pour toutes ces années à écouter, décider, négocier, trancher, calculer, enregistrer, proclamer ... un vrai sacerdoce.

Instaurée lors de la saison 2008 – 2009, la directive instituant qu'un club ne peut être représenté que par une seule équipe de 3^e Ligue, a été remis partiellement en cause par une proposition du FC Domdidier – *possibilité à une équipe de 4^e Ligue de participer aux finales, sans promotion* - acceptée par l'assemblée des délégués à Avenches en 2010. Cette situation ambiguë et délicate se présenta lors des finales de 4^e Ligue dans lesquelles le FC Givisiez participait avec 2 équipes. L'application stricte des modalités ne pouvait, dans ce cas également, être remise en cause.

« *Les infractions graves aux règles ont clairement diminué durant les dernières années* », telles sont les conclusions réjouissantes tirées d'une étude de l'ASF. Même si tout n'est pas parfait, que des comportements inacceptables ont entraîné des sanctions sévères, le **Fair-Play** sensibilise la grande majorité des joueurs, renforcé significativement, il est vrai, par les points de pénalités qui départagent les équipes en cas d'égalité de points. A cet égard, un « Prix spécial Fair-Play », patronné par la BCF, récompensera une action particulièrement honorable vécue durant la saison.

Les finances de l'AFF, toujours dans le noir brillant jusqu'à ce jour, se trouvent confrontées à une diminution de recettes non prévisible – réduction de l'aide de la LoRo de plus Fr. 40'000.- par saison, consécutifs, selon les explications de la commission, au résultat du dernier recensement et à la diminution des amendes de Fr. 50'000.- sur deux ans. Le Comité central, soucieux de garantir des prestations de qualité envers les clubs, a analysé la situation sous tous les angles et a pris des mesures compensatoires qui touchent les domaines du sponsoring, de l'économie et des recettes supplémentaires. Ainsi, lors de l'assemblée de Grangeneuve, les présidents ont été informés d'une augmentation de Fr. 10.- - en deux phases, la 1^{ère} dès cette nouvelle saison – des amendes liées aux cartons jaunes. Les taxes incitatives pour arbitres manquants ont également été revues à la hausse.

Si les compétitions et les activités de l'AFF se sont déroulées normalement – météo agréable - et à la satisfaction quasi générale, on se doit de redire que le manque d'arbitres a atteint un pic, cette saison, avec 15 matches reportés lors d'une journée de championnat. Pour pallier à cet état préoccupant, trois mesures, qui, si elles étaient appliquées par tous les acteurs concernés, apporteraient certainement un peu d'air frais à cette problématique récurrente :

- Meilleur recrutement de la part des clubs.
- Fixation et répartition obligatoires par la CJ des matches sur l'ensemble du weekend.
- Engagement formel de chaque arbitre – sauf urgence exceptionnelle - à diriger un match par journée de jeu.

Au niveau de l'ASF, l'introduction à succès du « **Club Corner** » qui propose, entre autres, des aides et des modèles de travail pour la gestion d'un club et l'organisation d'événements, s'est révélée globalement positive et efficace auprès des clubs et des arbitres.

Suite à un recours, le **TAS** (Tribunal Arbitral du Sport) a décidé de supprimer – avec effet immédiat - les indemnités de formation – Fr. 600.- par saison - pour les joueurs amateurs. Il convient toutefois de relativiser cette décision, puisque la Chambres des mutations voit ses dossiers à traiter en constante diminution – 50 pour cette saison.

Pour faire face à la difficulté de renouveler les fonctionnaires de clubs, l'ASF a lancé le projet « Plus de bénévoles pour les clubs de football » qui a connu un succès probant dans la partie alémanique. Les clubs romands sont conviés à s'inscrire pour la suite du programme qui débutera en 2015.

L'Entente romande, pour sa part s'est réunie sur l'invitation de l'ACGF à Genève. Les diverses commissions ont porté une réflexion sur l'avenir du SER (Service Espoirs Romands) / Arbitres, du Footeco, de l'informatique, du foot féminin, de la CCJL ... sans oublier les contenus des conférences de la Ligue Amateur. Ces moments de rencontre, conviviaux permettent des échanges instructifs et pragmatiques autour d'expériences vécues et sont souvent à l'origine de propositions ou d'idées nouvelles.

Depuis sa création en 1996 (CFC), son évolution, le passage au **Team AFF/FFV**, deux titres nationaux – 1998 / 2014 -, le partenariat avec NE Xamax puis de Young Boys, la structure « Elite » de l'AFF, soutenu par les clubs, n'a cessé de se développer. Elle a permis à de nombreux joueurs talentueux de vivre leur passion et pour certains d'entre eux d'accéder au sommet de la pyramide du foot suisse ou pour les autres de rejoindre les clubs phares du canton. Avec l'introduction du Footeco, le Team AFF/FFV gère les équipes FE11 – FE12 – FE13 – M14 – M15 – M16 – M20. Avec un important budget correspondant à l'excellence du travail accompli et reconnu, l'image du Team mérite d'être encore mieux valorisée par les clubs, ses vrais partenaires.

Au niveau du personnel de l'AFF, le départ de Mme **Laurence Papaux** – nouvelle orientation professionnelle – mérite un véritable coup de chapeau, tant elle a œuvré avec compétence, détermination, patience et doigté durant les 10 ans au bureau du foot fribourgeois. Pour la remplacer, M. **Gilles Liard** – formation commerciale et journalistique – grand connaisseur de football, a repris le flambeau en s'adaptant avec aisance et facilité aux exigences de sa nouvelle fonction. Dès son arrivée, la collaboration avec Mme **Katia Gaillard** a été fructueuse et constructive. Pour **Gérald Rossier** – infatigable et émérite chef technique de l'AFF – le temps approche pour lui accorder, en douceur, le droit à une retraite amplement méritée. Son successeur, M. **Thomas Oberson**, instructeur ASF, prendra ses fonctions – 50% - en automne.

Mme **Véronique Strüby** quitte, la CTJ où elle était la responsable du Foot féminin. Merci pour tout le travail accompli qui se traduit par une meilleure intégration des joueuses de foot dans les clubs. Bienvenue à **Alain Jenny** qui prend le relais.

The End

Ainsi, après 21 ans de présence à l'AFF – c'était en 1993 sur « appel amical » de Michel Allemann – et 13 ans de présidence – succession à Bernard Carrel en 2001 – il est temps pour moi de passer la main. Non pas par lassitude ou risque de routine, mais bien par souci de donner à un nouveau président l'opportunité d'apporter des idées et des perspectives nouvelles pour maintenir la haute valeur ajoutée du foot fribourgeois et de relever les défis de l'avenir. Il pourra compter sans réserve sur l'équipe actuelle – membres du comité central, des commissions et des collaborateurs - « **mon équipe** », rompue à tous les cas de figure et dont le dynamisme, l'engagement, les compétences et l'esprit de collégialité lui assureront de son meilleur soutien.

Durant mon mandat de président de l'AFF, le comité central, a œuvré en priorité à la défense et la promotion du football de base, à la faveur des clubs – 105 en 2001 / 98 en 2014 :

- Défense avec succès du projet des Groupements d'Actifs, avec double passeport.
- Pionnier dans les changements libres 5^e – 4^e Ligues et dès la saison prochaine en 3^e Ligue, comme projet Pilote, en compagnie de AR valaisanne et zurichoise.
- Introduction des Finales de promotion en 5^e Ligue.
- Organisation des Coupes des 5^e et 4^e Ligues.
- Passage du CFC au Team AFF/FFV avec l'appui des clubs.
- Création du Foot de loisirs 6-7.
- Mise sur pied du « Trophée des Cinq », tournoi des champions d'automne.

- Célébration, en 2010, du 100^e anniversaire de l’AFF avec révision des statuts.
- Passage à 14 équipes en 2^e Ligue avec l’introduction de l’équipe M20 Team AFF/FFV.
- Promotion et actions en faveur du recrutement des arbitres (arbitres minis) et du foot féminin (sélections).
- Mise en place du « Label » de formation avec soutien financier aux clubs.
- Introduction des points de pénalité pour départager les équipes.
- Transformations du bureau de l’AFF en un lieu agréable et fonctionnel.

A la satisfaction d’avoir vécu la concrétisation de ces projets, dont plusieurs appuyés efficacement par mes collègues de l’Entente romande et de la Ligue Amateur, je me dois aussi de citer quelques moments forts, parfois difficiles. J’en retiendrai quatre :

- L’exclusion d’équipes pour comportements inacceptables.
- La grève des arbitres, consécutive aux violences portées aux arbitres.
- L’arrêt de l’annuaire de l’AFF (après sondage auprès des clubs).
- La présence sournoise de l’argent dans le football amateur.

Pour le reste, j’ai eu le privilège de rencontrer des personnes dévouées et engagées qui s’activent inlassablement à trouver quotidiennement des solutions pour leur club. J’ai répondu autant que possible à leurs invitations pour célébrer un anniversaire, une inauguration ou simplement pour partager quelques moments conviviaux et « tactiques » autour du terrain ou à la buvette lors d’une 3^e mi-temps.

Ma reconnaissante va à tous ceux avec qui j’ai eu l’occasion de communiquer, de collaborer et de partager une passion commune : le football, cette belle « **Ecole de Vie** » qu’il faut défendre, soutenir plus que jamais. Un merci tout particulier à « **toute mon équipe** », au président d’honneur **Bernard Carrel**, à mes collègues des 12 régions de la Ligue Amateur, à son président **Paul Krähenbühl** et au président de l’ASF **Peter Gilliéron**, pour leur esprit d’ouverture et pour qui le football doit rester un jeu simple, flexible et respectueux des valeurs. Je n’oublie pas, enfin, ma haute estime et ma gratitude pour nos cinq fidèles sponsors officiels : La Banque cantonale de Fribourg, la Gainerie Moderne, Dany Sports, Fricopy et Spécial Olympics.

En conclusion à ces propos ...

Vous trouverez dans les pages qui suivent, les rapports des présidents de commission qui retracent les éléments qui ont marqué une saison 2013 – 2014 riche, contrastée et dont les objectifs ont été atteints selon nos prévisions.

Le bilan financier équilibré permettra de poursuivre l’action de l’AFF avec une gestion rigoureuse, tout en axant des priorités à la formation des juniors, des entraîneurs, arbitres et à la promotion du FAIR-PLAY.

Remerciements

- A mes collègues du Comité central, au chef technique et aux secrétaires « mon équipe » pour la qualité de leur collaboration et leur disponibilité à toute épreuve.
- Aux membres des commissions, collaborateurs, entraîneurs des sélections qui s’activent inlassablement au bon déroulement des activités de l’AFF
- A Bernard Carrel, président d’honneur, qui nous offre spontanément son soutien
- Au service cantonal des Sports, à l’Office J+S et à l’administration de la LoRo pour leur soutien apprécié et bienvenu.
- Aux arbitres et à leur groupement (GFA)
- Aux autorités de l’ASF et de la Ligue Amateur
- Aux journalistes de la presse écrite et de Radio Fribourg pour leurs messages apportés tout au long de l’année
- A tous les responsables de clubs, les entraîneurs et bénévoles qui exercent une tâche pour la promotion et le développement du football dans notre région.

« Le moment présent est la piste désignée à tout nouveau départ » L-M. Parent

The End

*Bernard Sansonnens
Président l’AFF*

Der Saisonwechsel fand anlässlich der Delegiertenversammlung in **Misery** statt, im Nachklang an ein Frühlingswetter, welches den Spielverantwortlichen so manches Kopfzerbrechen bescherte.

Die farbige Weltmeisterschaft in Brasilien bot unvorhersehbare Überraschungen mit einem verdienten Sieger aus **Deutschland**. Wir können ebenfalls mit Stolz den schönen Verlauf unserer Nationalmannschaft hervorheben. Nach einem phantastischen Spiel gegen Honduras kann sie in den 1/8. Final starten. Das angestrebte Ziel wurde erreicht ! Es fehlte nur ein kleiner Funke im Spiel gegen Argentinien um einen Abschluss mit richtigem Feuerwerk zu feiern. Die Perspektiven zeigen vermehrt eine vielversprechende Zukunft auf, welche alle Anhänger erfreut und viel Zuversicht auf das Europäische Treffen 2016 in Frankreich gibt.

Von der Dynamik und der Aktualität dieses Grossanlasses profitierend, wurde den Klubs eine Aktion « **Mundial 2014** » vorgeschlagen, welche bewusst der andauernden Abnahme bei den Junioren E und F entgegen wirken soll – 10 Prozent weniger bei den unter Zehnjährigen. Die Idee mit dieser Aktion, Mädchen und Knaben einzuladen, damit diese den Fussball entdecken können, haben 33 Klubs von 98 (?) erfolversprechend umgesetzt. Diese Aktion müsste alle Jahre durchgeführt werden.

Auf regionaler Ebene können wir stolz und erfreut die Titel loben, welche vom Team AFF/FFV entspiessend, auf nationaler Ebene errungen wurden.

- **U16 Team AFF/FFV** Schweizer Meister
- **Team Guintzet** Schweizer Meister CCJL C
- **OS Domdidier – Kerzers – Plaffeien** Schweizer Meister des Crédit Suisse Cups.

Man muss natürlich das grosse Fest der Freiburger Klubs mit der Jugend hervorheben – das **Memorial Sekulic** -, welches 4'500 junge Fussballer vereinigt hat und welches vom FC **Cugy-Montet** hervorragend organisiert wurde. Ein Augenzwinkern in Richtung **Stiftung Sekulic**, welche dem Grossanlass jedes Jahr eine angemessene Aktion folgen lässt. Mit über 500 eingeschriebenen Mannschaften macht der Credit Suisse Cup viel Werbung für den Fussball in der Schule. Die schönen Erfolge an den Finalspielen 2014 in Basel blieben nicht aus und waren der Höhepunkt dieses Cups.

Der Enthusiasmus und Spontaneität, welche bei den Knaben und Mädchen noch vorhanden sind, stimmen mit den Gedanken von Pablo Picasso überein der meinte, « In jedem Kind steckt ein Künstler, das Problem ist, wie kann ich im Wachstum ein Künstler bleiben »

Mit dem Sieg am Finale des Freiburger Cup der Aktiven, wiederholt der **FC Murten** sein Kunststück von 2013, indem sie sich für die 1. Runde im Schweizer Cup qualifizierten (gegen Stade Nyonais)

Gewiss, es wäre anmassend zu behaupten, dass alles stufenlos perfekt war. Der überraschende und ohne Zweifel vermeidbare Abstieg des **FC Bulle** in die 2. Liga Inter hat viele Fragen und Reaktionen aufgeworfen. Das Dreigespann der führenden Klubs des Kantons – Freiburg – Düdingen – Bulle, sollte Auftrieb geben um den raschen Wiederaufstieg in die 1. Liga, wo sie hingehören, zu bewerkstelligen. Der **FC Freiburg** und der **SC Düdingen** qualifizierten sich für die Aufstiegsspiele in die 1. Liga „Promotion“. Leider konnte beide Klubs die letzte Hürde nicht nehmen und haben den Aufstieg knapp verpasst.

Das Projekt « **Challenge** », welches gemeinsam von allen Stärken und Werten des Kantons unterstützt wird, wurde mit den besten Leuten der führenden Klubs, dem FC Freiburg, dem SC Düdingen und dem FC Bulle zusammengesetzt. Ziel dieses Projektes ist der schrittweise angestrebte Aufstieg einer Freiburger Mannschaft in die Challenge Liga.

In der 2. Liga Inter nimmt der **SC Romontois** wieder einen Platz in der Regional Liga ein: der beliebten 2. Liga mit seiner grossen Anziehungskraft. Der Verlauf der Meisterschaft in

dieser Kategorie erlaubte dem **FC Farvagny/Ogoz**, nach seinen Erfahrungen, seine besten Karten in der 2. Liga Inter, zusammen mit **Protalban/Gletterens, La Tour-le-Pâquier und Gumefens/Sorens** auszuspielen.

Die Finalspiele um den Aufstieg von der 3. in die 2. Liga haben lebhaftere Reaktionen hervorgerufen und einige ungerechtfertigte Kontroversen wegen der Zukunft des FC Léchelles verursacht.

Die Modalitäten, angewendet ohne irgendwelche Zugeständnisse, haben nach dem letzten Aufstiegsspiel aufgezeigt, dass von den sechs qualifizierten Mannschaften der FC Belfaux der einzige Klub der 3. Liga ist, welcher in die 2. Liga aufsteigt. Demzufolge steigt nur eine einzige Mannschaft – der FC Tafers - in die 3. Liga ab. Mit Zufriedenheit stellen wir fest, dass die Mannschaft **U20 AFF/FFV** nach einer Probesaison den Ligarhalt auch sportlich geschafft hat.

Im Frauenfussball begleitet der **FC Courgevaux**, Sieger des Freiburger Cups der Frauen, den **FCFF Givisiez** in die 1. Liga. Die 2. Liga Inter der Frauen wurde seit der Gründung vom FFV betreut. Ab nächster Saison wird sie vom Genfer Verband ACGF übernommen. Einen herzlichen Dank an **Jean Ansermet**, «Talentiertesten Administrator», für all die Jahre in denen er mit grosser Hingabe diese Liga betreut hat.

Vor der Saison 2008 – 2009 wurde die Direktive eingeführt, welche bestimmt, dass ein Klub nur eine einzige Mannschaft in der 3. Liga haben darf. Dies wurde an der Delegiertenversammlung 2010 in Avenches, auf den Vorschlag des FC Domdidier «Möglichkeit der Teilnahme einer 4. Liga Mannschaft an den Aufstiegsspielen ohne sofortigen Aufstieg», beschlossen. Diese doppeldeutige und delikate Situation ergab sich an den diesjährigen Aufstiegsspielen der 4. Liga, bei welchen der FC Givisiez gleich mit zwei Mannschaften teilnahm. Die strikte Anwendung der Modalitäten wurde auch in diesem Fall angewendet.

«*Die schwierigen Vergehen gegen die Reglemente haben während den letzten Jahren stark abgenommen*», belegt eine Studie des SFV. Auch wenn nicht alles perfekt ist, mussten noch einige strenge Sanktionen ausgesprochen werden. Das Fair-Play sensibilisiert eine grosse Mehrheit der Spieler, weil bei Punktgleichheit in der Meisterschaft die tiefere Anzahl Strafpunkte für die Klassierung massgebend ist. In dieser Hinsicht wird unter dem Patronat der **FKB** ein «Spezialpreis Fair-Play» ins Leben gerufen, welche eine Person oder einen Verein für eine ausserordentliche Tat oder Leistung während der Saison auszeichnet.

Die Finanzen des FFV, bisher immer glänzend schwarz aufgezeigt, sehen sich mit einer nicht vorhersehbaren Abnahme der Einnahmen konfrontiert. Die Loterie Romande, - mehr als 40'000 Franken weniger Subvention pro Jahr. Die Bussen nehmen gemäss Erhebung der Kommission um rund 50'000 Franken während zwei Jahren ab. Das Zentralkomitee hat darauf in Sorge reagiert und zur Kompensation Massnahmen ergreifen müssen um zusätzliche Einnahmen zu erhalten. Anlässlich der Präsidentenversammlung in Grangeneuve wurden die Präsidenten über Massnahmen in zwei Schritten informiert. Die Erhöhung der Bussen der gelben Karten von 10 Franken wird ab der neuen Saison eingeführt. Die Erhöhung der Bussen für fehlende Schiedsrichter wurde gleichfalls in Betracht gezogen.

Wenn die Wettkämpfe und Aktivitäten bei angenehmen Wetter ordnungsgemäss durchgeführt und zu allgemeiner Zufriedenheit durchgeführt werden konnten, muss man an den Schiedsrichtermangel erwähnen, welcher seinen Höhepunkt erreichte. Während der Meisterschaft mussten **15 Spiele** wegen fehlenden Schiedsrichtern vom FFV verschoben werden! Um diesem Zustand entgegenzuwirken müssen von allen Beteiligten drei Massnahmen angewendet werden. Sicher könnte ein bisschen frische Luft bei dieser immer wiederkehrenden Problematik gefasst werden:

- Bessere Rekrutierung innerhalb der Vereine.
- Festlegung der von der WK obligatorisch eingeteilten Spiele am Wochenende.
- Verpflichtung jeden Schiedsrichters – ausser bei Notfall – ein Match pro Spieltag zu leiten.

Der Einführung des «**Club Corner**» vom SFV war voller Erfolg beschieden. Klubs sowie Schiedsrichter loben global die effektive Verwaltung und Organisation durch den Club Corner.

Infolge eines Rekurses, hat das TAS Sport Schiedsgericht – mit sofortiger Wirkung – beschlossen, die Ausbildungsentschädigungen von 600 Franken pro Jahr, zu streichen. Um der Problematik fehlender Freiwilliger entgegen zu wirken, wurde vom SFV das Projekt „Mehr freiwillige für die Fussballklubs“ ins Leben gerufen, welchem in der Deutschschweiz grosser Erfolg beschieden war. Die Westschweizer Klubs sind gebeten, sich für dieses Programm, welches 2015 beginnt, anzumelden.

Die « Entente Romande » tagte auf Einladung des ACGF in Genf. Verschiedene Kommissionen befassten sich mit der Zukunft der Westschweizer Hoffnungsträger; Schiedsrichter, Frauenfussball, des Footeco, der Informatik, ohne die Fragen der Amateurliga zu vergessen. Diese freundschaftliche Zusammenkunft erlaubt es, wertvolle Ideen und Erfahrungen auszutauschen.

Seit seiner Schaffung im Jahr 1996, hat sich **Team AFF/FFV**, gut entwickelt. Zwei Nationale Titel – 1998 / 2014 – hat die Partnerschaft mit Neuchâtel Xamax und den BSC Young Boys sowie der Struktur « Elite », viel zum Erfolg der Spieler beigetragen. Sie erlaubte zahlreichen talentierten Spieler ihre Leidenschaft auszuleben und für einige unter ihnen, einen Platz in einer führenden Mannschaft zu finden. Mit der Einführung des Footeco, betreut das Team AFF/FFV die Mannschaften FE11- FE12 – FE13 – U14 – U15 – U16 – und U20. Mit einem beträchtlichen Budget, welches der ausgezeichneten und erfolgreichen Arbeit entspricht, verdient diese Mannschaft eine grössere Wertschätzung.

Im Personalwesen des FFV - dem Abgang vom Frau **Laurence Papaux** – welche eine berufliche Neuausrichtung fand, kann ich nur sagen « Hut ab » von der grossen Arbeit mit Kompetenz, Geduld und Durchsetzungsvermögen, die sie während 10 Jahren im Büro des FFV an den Tag legte. Um sie zu ersetzen wurde Herr **Gilles Liard** angestellt. Als guter Kenner des Fussballs und mit kaufmännischer und journalistischer Ausbildung, hat er die Fackel für seine neue Aufgabe übernommen. Die Zusammenarbeit mit Frau **Katia Gaillard** ist konstruktiv und einwandfrei. Für Herr **Gérald Rossier**, unermüdlicher Technischer Chef des FFV, nähert sich die Zeit um von ihm langsam Abschied zu nehmen. Er hat Anrecht auf einen wahrlich verdienten Ruhestand. Sein Nachfolger, Herr **Thomas Oberson**, Instruktor des SFV, wird seine Funktion im Herbst in einem 50 % Pensum aufnehmen.

Frau **Véronique Strüby** verlässt die KTJ, wo sie Verantwortliche für den Frauenfussball war. Herzlichen Dank für die hervorragende Arbeit. Einen herzlichen Willkomm an Herr **Alain Jenny**, der die Ablösung übernimmt.

The End

Also, nach 21 Jahren Mitwirkung im FFV, wovon 13 Jahre als Präsident - es war 1993 als mich Michel Allemann mit freundschaftlichen Worten anfragte – in der Nachfolge von Bernard Carrel – ist es nun Zeit für mich, Platz zu machen. Es ist nicht wegen Amtsmüdigkeit oder eingefahrener Routine. Nein ein neuer Präsident kann neue Ideen und Perspektiven einbringen um die Werte des Freiburger Fussballs in Zukunft weiterhin hoch zu halten. Er kann auf die aktuelle Mannschaft zählen – Mitglieder des Zentralkomitees, Kommissionen und Mitarbeiter « **meine Mannschaft** », auf deren Kollegialität, Dynamik, Unterstützung, Kompetenz und Engagement.

Während meiner Amtszeit als Präsident hat das Zentralkomitee die Priorität zu Gunsten der Klubs auf den Breitenfussball gesetzt. 105 Vereine 2001 / 98 Vereine 2014.

- Verteidigung mit Erfolg des Projekts der Aktiven Gruppierung, mit Doppel – Lizenz.
- Pionier der freien Auswechslungen 5. und 4. Liga und ab der nächsten Saison 3.Liga
- Einführung der Finalsspiele in der 5. Liga.
- Organisation der Cups der 5. und 4. Liga.
- Übergang vom CFC ins Team AFF/FFV mit Unterstützung der Klubs.
- Schaffung des Fussball 6-7.
- Einführung der « Trophäe der Fünf » Turnier der Herbstmeister.
- Organisation 2010 der 100 Jahr-Feier des FFV mit Statutenrevision.
- Übergang auf 14 Mannschaften in der 2. Liga mit Einführung der Mannschaft U 20 Team AFF/FFV.

- Promotionen und Aktionen zu Gunsten der Rekrutierung der Schiedsrichter (Mini) und Frauen (Auswahl)
 - Einführung des Label « Ausbildung » mit finanzieller Unterstützung der Vereine.
 - Einführung der Strafpunkte.
- Transformation des Büros vom FFV in einen angenehmen und funktionellen Ort.

Mit Erfolg habe ich auch Projekte mit der Entente Romande und der Amateurliga umgesetzt. Ich erinnere mich auch an einige schwierige Momente. Hier vier davon:

- Der Ausschluss von Mannschaften wegen unakzeptablem Verhalten.
- Der Streik der Schiedsrichter, in Folge von Gewalt auf dem Platz.
- Die Einstellung des Jahrbuchs des FFV. Nach Umfrage der Vereine.
- Die übertriebene Geldpolitik im Amateurfussball.

Zusätzlich hatte ich das Privileg, interessante und engagierte Persönlichkeiten kennen lernen zu dürfen, mit denen ich in der 3. Halbzeit einige schöne Augenblicke erlebte.

Meine Anerkennung geht an all jene mit denen ich zusammen arbeiten und kommunizieren durfte, um eine Leidenschaft zu teilen: dem Fussball, dieser schönen «**Lebensschule**», welche man verteidigen und unterstützen muss wie noch nie. Einen besonderen Dank richte ich an «**meine ganze Mannschaft**», dem Ehrenpräsident **Bernard Carrel**, an meine Kollegen der 12 Regionalverbände und an den Präsidenten des SFV, **Peter Gilliéron**. Ich vergesse nicht unsere treuen offiziellen Sponsoren zu erwähnen: Freiburger Kantonalbank, Gainerie Moderne, Dany Sports, Fricopy und Special Olympics.

Abschliessend ...

In den folgenden Seiten finden sie die Berichte der Kommissionspräsidenten, welche die wichtigsten Punkte der Saison 2013 – 2014, die reich an Emotionen sowie vielgestaltig war, und die unsere festgesteckten Ziele erreichen, erläutern.

Die ausgeglichene Bilanz erlaubt uns, mit einer strikten Geschäftsführung, unsere Ziele weiter zu verfolgen und die Prioritäten für die Ausbildung der Junioren, Trainer sowie der Förderung des Fairplays zu setzen.

Dankeschön

- Ø Meinen ZK-Kollegen, dem Chef Technik und den Sekretärinnen « meiner Mannschaft » für die gute Zusammenarbeit sowie deren Verfügbarkeit.
- Ø An die Mitglieder der Kommissionen, Mitarbeiter, Trainer der Auswahlen, welche einen guten Ablauf des FFV garantieren.
- Ø An den Ehrenpräsidenten Bernard Carrel, welcher spontan seine Hilfe anbietet.
- Ø Dem Kantonalen Sportamt, dem J+S Amt und der Administration der LoRo für ihre wertvolle und willkommene Unterstützung.
- Ø An die Schiedsrichter und deren Gruppierung (FSV).
- Ø An die Autoritäten des SFV und der Amateur Liga.
- Ø An die Journalisten der schreibenden Presse und Radio Freiburg, welche uns während der ganzen Saison mit Informationen und Mitteilungen wertvoll unterstützen.
- Ø Allen Vereins-Verantwortlichen, Trainern und Ehrenamtlichen, welche sich für die Förderung des Fussballs in unserer Region einsetzen.

« *der jetzige Augenblick ist der vorgesehene Weg für einen Neustart* » frei nach W. Stritt

The End

*Bernard Sansonnens
Präsident des FFV*

PALMARES SAISON 2013/2014



1. Champions fribourgeois

2 ^e Ligue:	FC Farvagny/Ogoz	4 ^e Ligue:	FC Givisiez Ia
3 ^e Ligue:	ES Belfaux I	5 ^e Ligue:	FC St. Silvester
Juniors A:	FC Marly	3e L. fém.	FC Bas Gibloux
Juniors B:	FC Richemond	4e L. fém.	FC Kerzers/FC Laupen II
Juniors C:	Team Düdingen	Seniors:	FC La Tour/Le Pâquier
Juniors D/9:	US Basse-Broye	Vétérans:	SC Düdingen
Juniors B/9:	FC Team La Gruyère		

2. Promotions

2 ^e Ligue Inter:	FC Farvagny/Ogoz		
2 ^e Ligue:	ES Belfaux		
3 ^e Ligue:	FC Givisiez Ia	FC Cottens	
	FC La Sionge	FC Cressier	FC Schoenberg
4 ^e Ligue:	FC St. Silvester	FC Billens II	
	FC Grolley II	FC Misery/Courtion	
1 ^{re} L fém.:	FCFF Givisiez		
2 ^e L. fém.:	FC Termen/Ried-Brig	Team Mandement I	FC Cortailod I
3 ^e L. fém.:	FC Kerzers/FC Laupen II	FC Haute-Gruyère	
	<u>Automne 2013</u>	<u>Printemps 2014</u>	
CCJL A:	FC Marly	FC Überstorf	
CCJL B:	Team Guintzet	Sense-Mitte	
CCJL C:	<i>pas de promotion</i>	Team Düdingen	



3. Relégations

2 ^e - 3 ^e Ligue:	FC Tafers	FC Léchelles	
3 ^e - 4 ^e Ligue:	FC Gumefens/Sorens II	FC Marly II	FC Gurmels
	FC Courtepin Ia	US Cheyres-Châbles-Font	FC Grolley
4 ^e - 5 ^e Ligue:	FC Remaufens	FC Bas-Gibloux II	FC Estavayer-le-Lac III (retrait)
	ES Belfaux II	FC Tafers II	
2 ^e L. inter fém.:	Aucune équipe fribourgeoise reléguée		
3 ^e - 4 ^e L. fém.	FC Courgevau II	FC Tafers	FC Wünnewil/Flamatt

4. Vainqueurs des coupes fribourgeoises

Actifs:	FC Murten I	Fém. actives:	FC Courgevau I
Juniors A:	SC Düdingen	Juniors B/9:	FCFF Villars-sur-Glâne
Juniors B:	SC Düdingen	Seniors:	FC La Tour/Le Pâquier
Juniors C:	FC Richemond	Vétérans:	FC Courgevau
Juniors D/9:	FC Schmitten	Coupe 4e Ligue:	FC Cottens
		Coupe 5e Ligue:	FC Grolley II

5. Qualification pour la Coupe Suisse - édition 2014-2015:

Coupe Suisse des Actifs:	FC Murten	
Coupe Suisse des Seniors:	FC La Tour/Le Pâquier	FC Gumefens/Sorens
Coupe Suisse des Vétérans:	SC Düdingen	FC Courgevau
Coupe Suisse des Actives:	FC Courgevau I	FC St-Aubin/Vallon

6. Vainqueurs du Fair-Play:

2e Ligue:	FC Murten	Juniors A:	FC Promasens/Chapelle
3e Ligue:	FC Plasselb	Juniors B:	FC Attalens
4e Ligue:	FC Plaffeien	Juniors C:	Team La Gruyère
5e Ligue:	FC Ressudens II / Sarine-Ouest II		FC Vully-Sport
Seniors:	FC Haute-Gruyère		FC Broc
Vétérans:	FC Bössingen		FC Corminboeuf



Equipes	2011/12		2012/13		2013/14	
1ère Ligue Promo	-		1		0	
1ère Ligue Classic	3		2		3	
2e Ligue / Inter	4		4		5	
2e Ligue	12		13		14	
3e Ligue	36		35		36	
4e Ligue	60		58		60	
5e Ligue	62	<u>177</u>	61	<u>174</u>	59	<u>177</u>
Juniors Elite M13 (foot eco)	-		4		4	
Juniors Elite M14	1		1		1	
Juniors Elite M15	1		1		1	
Juniors Elite M16	1		1		1	
Juniors Elite M17 (Partn. YB)	1		1		1	
Juniors Elite M18 (Partn. YB)	1		1		1	
CCJL A (Inter)	5		4		4	
CCJL B (Inter)	4		4		4	
CCJL C (Inter)	3	<u>17</u>	3	<u>20</u>	4	<u>21</u>
Juniors cantonaux A	34		32		35	
Juniors cantonaux B	31		47		49	
Juniors cantonaux C	73		62		67	
Juniors cantonaux D9	108		108		107	
Juniors cantonaux D7	12		6		4	
Juniors cantonaux E	161		159		149	
Juniors cantonaux F	218	<u>637</u>	217	<u>631</u>	211	<u>622</u>
Football 6-7	13		9		10	
Seniors	32		31		27	
Vétérans	17	<u>62</u>	19	<u>59</u>	18	<u>55</u>
éq. fém. actives	28		28		28	
éq. fém. juniors	12	<u>40</u>	8	<u>36</u>	5	<u>33</u>
TOTAL DES EQUIPES		933		920		908
Effectif des arbitres	289		285		251	
Arbitres instructeurs	30	319	30	315	32	283
Statistique: passeport ASF						
avec les équipes fém.		15'442		15'452		15'281
juniors F (sans passeport)		1'744		1'736		1'688

CLUBS PAR DISTRICT

Broye	16	Sarine	27
Glâne	11	Singine	14
Gruyère	12	Veveyse	6
Lac	9	Vaud	3
		Total	98

MEMBRES DU CC DE L’AFF - SAISON 2013 - 2014

Année d’élection

1996	Bernard Sansonnens	Président 2001
2001	Benoît Spicher	Vice-Président I 2010
2006	Hans Kilchoer	Vice-Président II 2010
2001	Alain Defferrard	
2002	Conrad Goumaz	
2002	Samuel Jacquat	
2009	Robert Raia	
2010	Sébastien Pedroli	
2013	Alfons Duffing	

MEMBRES D’HONNEUR DE L’AFF

1961	† Eugène Gummy	Président d'honneur
	† Joseph Bonabry	
1966	† Louis Biemann	
1966	† Gabriel Thurler	
1968	† Marcel Carrel	
1973	Théo Savary	
1974	† René Déglise	
1974	† Roger Dousse	
1977	† Marcel Haering	
1977	† Gaston Jungo	
1977	† Georges Monney	
1978	† Eugène Delley	Président d'honneur
1982	† Jules Angéloz	
1982	Gérard Blanc	
1982	Walter Jungo	
1988	† Joseph Zbinden	
1989	† Raymond Cudry	
1992	† Fritz Müller	
1992	† François Roubaty	
1992	Paul Vonlanthen	
1996	Hans-Ulrich Frehner	
1996	† Jacques Gobet	
1996	Gérard Nicolet	
1996	† Jean-Pierre Sciboz	
1996	Jean-Pierre Sieber	
1997	Michel Allemann	
1998	Jean-Marie Macheret	
1998	Jean-Marie Pidoud	
2000	† Jean-Pierre Aubonney	
2001	Bernard Carrel	Président d'honneur
2002	Jean-Paul Baechler	
2003	Jacques Messerli	
2004	Kanis Siffert	
2004	Robert Sturny	
2006	Hanspeter Piller	
2010	Pierre Bourguet	
2010	Michel Macheret	
2010	Sigfrid Perroulaz	
2010	Michel Jungo	
2011	Haenny Charly	
2011	Monney Bernard	

VAINQUEURS DE LA COUPE FRIBOURGEOISE DES ACTIFS

1955/56	SC Düdingen	2003/04	ES Belfaux
1956/57	?	2004/05	FC Giffers-Tentlingen
1957/58	?	2005/06	ES Belfaux
1958/59	?	2006/07	FC Léchelles
1959/60	FC Beauregard	2007/08	FC Plaffeien
1960/61	FC Prez-vers-Noréaz	2008/09	FC Farvagny/Ogoz
1961/62	FC Montet	2009/10	FC Gumefens/Sorens
1962/63	FC Siviriez	2010/11	FC Domdidier
1963/64	FC La Tour-de-Trême	2011/12	FC Richemond FR
1964/65	<i>néant (conditions atmosphériques)</i>	2012/13	FC Murten
1965/66	FC Neyruz	2013/14	FC Murten
1966/67	FC Schmitten		
1967/68	FC Schmitten		
1968/69	FC Schmitten		
1969/70	FC Courtepin		
1970/71	FC Arconciel		
1971/72	FC Central		
1972/73	FC Villars-sur-Glâne		
1973/74	FC Villars-sur-Glâne		
1974/75	FC Montbrelloz		
1975/76	FC Siviriez		
1976/77	FC Gurmels		
1977/78	FC Siviriez		
1978/79	FC La Tour-de-Trême		
1979/80	FC Vuisternens-dt-Romont		
1980/81	FC Heitenried		
1881/82	FC Courtepin		
1982/83	FC Châtel-St-Denis		
1983/84	FC Domdidier		
1984/85	FC Wünnewil		
1985/86	FC Prez-vers-Noréaz		
1986/87	FC Siviriez		
1987/88	FC Portalban		
1988/89	FC Plasselb		
1989/90	FC Dompierre		
1990/91	FC Schmitten		
1991/92	FC Courtepin		
1992/93	FC Givisiez		
1993/94	FC Belfaux		
1994/95	FC La Tour/Le Pâquier		
1995/96	FC Cugy/Montet		
1996/97	FC La Tour/Le Pâquier		
1997/98	FC Belfaux		
1998/99	FC Plaffeien		
1999/00	FC La Tour/Le Pâquier		
2000/01	FC Siviriez		
2001/02	FC Überstorf		
2002/03	FC Siviriez		

DÉLÉGUÉS DE L'AFF AUX ASSEMBLÉES GÉNÉRALES DE LA LIGUE AMATEUR (LA) ET DE L'ASF, DE 2010 - 2014

MM. Bernard Sansonnens, CC-AFF
Hans Kilchoer, CC-AFF
Hervé Barili, ES Belfaux
Michael Hubert Quiel, FC Überstorf

Suppléants: membres CC/AFF

DÉLÉGUÉS DES CLUBS AU TEAM FRIBOURG AFF

René Cavigelli	SC Düdingen*	Christophe Fragnière	FC Fribourg*
Jean-Marc Savary	FC Bulle*	Jean-Pierre Wehren	FC La Tour/Le Pâquier*
Vincent Jacquat	CS Romontois*		FC Gumefens/Sorens*
	FC Portalban/Gletterens*	Eric Delley	FC Kerzers
Pascal Correia	Stade Payerne	Christian Furrer	FC Broc
Jacques Thalmann	Team La Gruyère	Daniel Schafer	FC Farvagny/Ogoz
François Birbaum	FC Sarine-Ouest	Salvatore Lezzi	ES Belfaux
Marcel Gremaud	FC Châtonnaye/Middes	Pierrot Fardel	Gr. Juniors de la Glâne
	La Veveyse	Eric Sonney	Entente Veveyse
Samuel Terrapon	FC Estavayer-le-Lac	Bruno Ballif	USCV
Christian Roulin	FC Murten	Michel Schafroth	FC Misery/Courtion
Otto Andrey	FC St. Silvestre	Thomas Baumeler	FC Wünnewil/Flamatt
Benoît Spicher	CC/AFF		

* Un représentant par club selon art. 7 des statuts du Team AFF-FFV

COMMISSION VÉRIFICATRICE DES COMPTES 2013 - 2014

1^{er} vérificateur: M. Jacky Papaux, FC Estavayer-le-Lac
2^e vérificatrice: Mme Anita Zehnder, FC Plaffeien
1^{ère} suppléante: Mme Nadia Perelli, FC Remaufens
2^e suppléant: M. Ken Krähenbühl, FC Kerzers

FRIBOURGEOIS SIÉGEANT AU SEIN DES AUTORITÉS ET DES ORGANES DE L'ASF ET DE SES SECTIONS

Me Burgy Odilo président de la commission disciplinaire de la Swiss Football Ligue
Carrel Bernard Membre d'honneur de la LA, membre d'honneur de l'ASF
Prés. d'honneur AFF
Clément Charles membre de la CDC /ASF
Me Demierre André membre de la Commission de recours de la 1^{ère} Ligue
Christian Yerly membre du Comité de la 1^{re} Ligue de l'ASF
Krähenbühl Paul vice-président CC de l'ASF, Président de la LA
Lachat Michel vice-président de la Commission de recours de la LA de l'ASF
Me Loertscher Denis juge au Tribunal sportif de l'ASF
Piller Hanspeter membre de la Commission des installations sportives de l'ASF
Sansonnens Bernard membre du Conseil de l'Association



Commission de jeu

Rapport du président - Saison 2013 – 2014.

Par une météo plus clémente que l'année précédente, la saison 2013 – 2014 s'est déroulée dans de bonne condition, peu de matchs renvoyés.

Le championnat a été un peu agité par la relégation de deux équipes de 2ème ligue inter le CS Romontois et le FC Lechelles. De ce fait, une seule équipe de 3ème ligue pouvait prétendre à l'ascension en 2ème ligue ES Belfaux, ce qui a engendré pas mal de remous.

En championnat de 2ème ligue le FC Farvagny/Ogoz s'est attribué le titre et la promotion avant la dernière journée.

La relégation s'est par contre jouée dans les dernières minutes du match entre le FC Plaffein et le FC Broc ce qui a donné la relégation du FC Tafers.

Promotion de 4ème ligue en 3ème ligue beaucoup de discussions avec la présence des deux équipes de FC Givisiez qui selon le règlement, une seule équipe pouvait prétendre à la promotion en 3ème ligue.

Promotion de 5ème ligue en 4ème ligue aucun problème si non qu'il n'y avait que 4 promus.

Si les matchs de promotion de 3ème, 4ème et 5ème ligue se sont déroulés sans problème, les matchs pour les titres de 4ème ligue et 5ème ligue ont été beaucoup plus tendus et non pas été les fêtes du football comme cela devrait l'être.

En seniors le titre c'est joué entre 2 équipes du même groupe soit le FC Gumefens/Sorens et le FC La Tour le Paquier avec la victoire dans le temps supplémentaire du FC La Tour le Paquier.

En vétérans le champion le SC Düdingen a dû attendre la dernière journée pour pouvoir fêter un nouveau titre de champion vétérans. A noter que le championnat des vétérans s'est joué avec un seul groupe de 18 équipes et qu'il n'y a eu aucun forfait durant la saison 2013 – 2014.

Pour la saison 2014 – 2015 qui va débiter, pas de grand changement en actifs, si ce n'est le retrait de plusieurs équipes de 5ème ligue soit le FC Haute Gruyères II et le FC Coutepin II (retrait durant la saison) ainsi que les FC Massonnens Ib, FC Semsales II, le FC Le Mouret II et le FC Lechelles II, et l'inscription de 5 nouvelles équipes soit le FC Bulle II – FC Central III – FC Montagny II – FC Riaz Ib et le FC Schoenberg II.

En seniors le changement de nom (Seniors 30+) avec la possibilité de jouer dès l'âge de 30 ans voit un statu quo : 3 retraits (FC Bas Gibloux, FC Sense-Oberland et le FC Granges-Marnand) et 3 nouvelles équipes les FC Massonnens, FC Remaufens et l'ES Belfaux. En vétérans (seniors 40+) avec pour cette saison 1 nouvelle équipe le FC Bas Gibloux1, saison qui se jouera avec 19 équipes

Je remercie le comité et les membres de la commission de jeu Alfons Duffing, Hans Kilchoer, Jean Ansermet, Jean Noel Berset, Werner Stritt et Samuel Jacquat pour leur disponibilité, ainsi que le secrétariat Katia Gaillard, Laurence Papaux durant le 1^{er} tour et Gilles Liard dès le printemps.

Merci aussi à vous les responsables des clubs, je vous souhaite à tous une très bonne saison 2014 – 2015

Goumaz Conrad

La Roche le 18 juillet 2014

Rekurskommission

Bericht der Saison 2013 - 2014

Sehr geehrter Herr Präsident
Sehr geehrte Mitglieder des Zentralkomitees
Sehr geehrte Delegierte

Im Laufe der Saison 2013 - 2014 befasste sich die Rekurskommission (RK) mit 6 Rekursen, die zu folgenden Entscheidungen geführt haben:

	2012/2013	2013/2014
Nichteintreten	2	
Gutheissung	1	
Teilweise Gutheissung	0	
Ablehnung	2	1
Rückzug	3	5
Hängig	0	

Am Schluss der Saison 2013 - 2014 möchte ich es nicht unterlassen, den beiden Vizepräsidenten, Christophe Joye und Odilo Bürgy, den beiden Sekretären Bruno Pasquier und Robert Friolet sowie allen Kommissionsmitgliedern ganz herzlich zu danken.

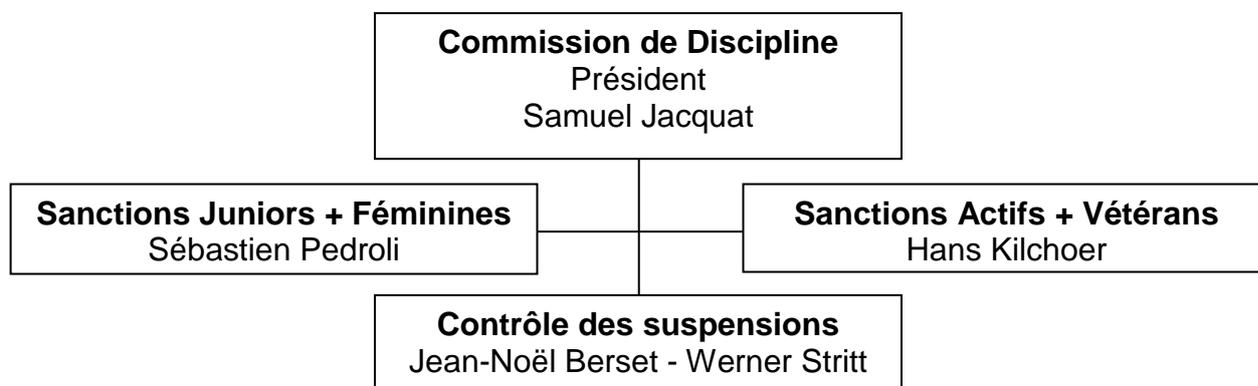
Im Namen der Rekurskommission, aber auch in meinem persönlichen Namen, danke ich ferner dem scheidenden Präsidenten des Freiburger Fussballverbandes, Bernard Sansonnens, ganz herzlich für seinen unermüdlichen Einsatz zum Wohle des freiburgischen Fussballs und wünsche seinem Nachfolger alles Gute und viel Erfolg.

Tafers, 11. Juli 2014

André Riedo, Präsident

Commission de Discipline

Organigramme 2013-2014 :



Statistiques des sanctions

	Saison 2012-2013	Saison 2013-2014
Retrait d'office d'équipe après 3 forfaits	0	2 (+2)
Exclusion d'équipe du championnat	1 (5L)	0 (-1)
Carton jaune	5486 (-164)	5252 (-234)
Carton rouge	503 (-72)	532 (+29)
Sanctions pendant/après match	38 (-15)	24 (-14)
Amende d'ordre	161 (+10)	113 (-48)
Forfait	87 (+9)	51 (+36)
Expulsion temporaire (juniors/féminin)	1581 (+109)	1278 (-303)
Entraîneurs suspendus pour tricherie	0 (+0)	1 (+1)
Joueur suspendu longue durée > 6 mois	11 (-7)	5 (-6)
Forfait avec retrait de points	0	1 (+1)

Comparaison DRC / Recours / Protêts

	Saison 2012-2013				Saison 2013-2014			
	Nbre	rejeté	vf*	ec** / retrait	Nbre	rejeté	vf* / ec** / retrait	
DRC	23	11	5	0 / 0	32	12	10 / 0 / 0	
Recours	7	7	3	0 / 3	7	7	0 / 2 / 5	
Protêt	2	2	0	0 / 0	2	2	0 / 0 / 0	

*vice de forme / ** en cours

Commission de discipline

Nombre de séances de la commission

34

Nombre d'heures que la commission a siégé

287h (-294h)

(grâce à l'Introduction du clubcorner.ch)

Montant des amendes de la saison 2013-2014

Frs 171'163.- (-7'794)

Je profite de l'occasion pour remercier le président Bernard Sansonnens pour toutes ces années d'excellente collaboration et de soutien à la Commission de Discipline. De par sa rigueur et son impartialité, il a toujours été de bon conseil. Je lui souhaite une bonne retraite sportive.

Joueurs, Parents, Supporters, Dirigeants, Entraîneurs, Arbitres ...

... Tous Ensemble, Prônons Le Fair-Play !

... et, en plus, ça fonctionne, Merci !

Commission technique & des juniors (CTJ)

Saison 2013 – 2014

«Le foot n'est pas une question de vie ou de mort, c'est quelque chose de bien plus important que cela.» Bill Shankly, entraîneur de Liverpool, années 60-70

Lorsqu'un petit éclair scintille au fond des yeux d'un enfant pour un but marqué ou un geste réussi, cela nous prouve que le foot est bien éternel.

Ce moment suspendu dans le temps où plus rien ne semble nous toucher, il faut l'avoir vécu au moins une fois dans sa vie, afin de saisir la sagesse de la pensée de Bill Shankly.

Le football, sport populaire à souhait, doit conserver cet esprit d'universalité qui permet à chaque être humain d'être touché par sa magie. En cette année de Mondial où les excès les plus fous et les émotions les plus fortes se sont rencontrés dans un mélange surprenant, nous devons admettre que les hommes dirigeant cette grande machine sont parfois tombés sur la tête, mais nous devons reconnaître que notre sport engendre toujours ferveur et passion aux quatre coins de la planète.

Si nous voulons que nos jeunes trouvent du plaisir à taquiner le ballon, il est important que chacun puisse trouver sa place dans nos équipes, dans nos clubs. Pour ce faire, la définition d'un cadre leur permettant d'acquérir des qualités primordiales comme le respect, l'enthousiasme, l'envie de se dépasser, l'acceptation de la défaite, l'envie de gagner sans tricher est de notre responsabilité. Et c'est là qu'intervient le rôle prépondérant des responsables, dont l'action éducative est l'un des piliers de la bonne marche de notre sport.

A nous de prendre les choses en main afin de faire vivre notre foot.

Parler de foot, proposer des actions pour le foot, être à l'écoute des clubs ont été les objectifs de la CTJ tout au long de la saison, ils se sont traduits par:

la formation des entraîneurs avec la présentation du Document technique construit par l'ACVF, les animations pour les juniors E/F, la prospection et les entraînements des joueurs talentueux à travers l'organisation FootEco, la Crédit Suisse Cup, le développement du foot féminin, les réunions des délégués, les championnats et coupes des juniors cantonaux et interrégionaux, le camp, l'organisation du Label des groupements juniors, l'organisation d'un championnat Futsal dans notre association, des actions Fair Play... Voilà la majorité des démarches entreprises pour permettre à notre foot d'apporter encore et toujours un petit plus à la vie de tous les jours.

Composition de la commission technique et des juniors

- | | |
|---------------------------|--|
| - Président | Benoît Spicher |
| - Calendrier | Alfons Duffing |
| - Sélections / Cours | Gérald Rossier (chef technique) / Eric Schafer |
| - Football des enfants | Jean-Marc Borgognon |
| - Football féminin | Véronique Strüby |
| - Calendrier foot féminin | Jean Ansermet |

- Football à l'école Frédéric Schafer et son équipe
- Presse / PV Jean Ansermet
- Coupe + Juniors D Frédéric Schafer

Réunion des dirigeants:

Les responsables juniors des clubs de l'AFF et les coachs J+S ont été convoqués à deux assemblées :

Le 26 août 13: Middel

Formation continue:

Un outil pour les clubs ... :

présentation du document technique de l'ACVF

Exposé de Monsieur Pablo Iglesias, chef technique ACVF

Le 25 février 14: Guin

Présentation du projet FootEco et de nouvelles perspectives:

Gérald Rossier, chef technique / Erich Schafer responsable FootEco

Je remercie les clubs organisateurs pour leur précieuse collaboration. Ces deux moments importants nous ont permis d'informer les délégués des rouages de notre organisation et d'échanger quelques idées qui ont retenu toute l'attention de la commission.

Football de base

Les championnats des juniors cantonaux se sont déroulés selon le principe de l'inscription à la carte (degrés I-II-III) et en deux phases avec promotion en CCJL des premiers des degrés «promotion» en automne et au printemps.

Une nouveauté pour la CCJL C: Les associations romandes ont décidé, sur demande des clubs, d'annualiser le championnat CCJL C. Ce projet pilote sera mené sur deux saisons, ensuite nous ferons le bilan et déciderons de la suite à donner à cette formule.

Nombre d'équipes ayant disputé la ronde printanière du championnat 13-14:

Juniors A + CCJL	38 équipes	Juniors C + CCJL	71 équipes
Juniors B + CCJL	53 équipes	Juniors D9	107 équipes
		Juniors D7	4 équipes

Félicitations: Team Guintzet CCJL C, champion de Suisse 2013-2014

Prix Fair-Play

La classement de l'AFF pour la ronde automnale et printanière a désigné les vainqueurs suivants:

Juniors A : FC Châttonnaye-Middel

Juniors B: FC Attalens

Juniors C: Team La Gruyère / FC Vully-Sport / FC Broc / FC Corminboeuf

Coupe romande

Cette année le tournoi des associations romandes a désigné l'association genevoise pour l'organisation du tournoi final des 18 vainqueurs de coupes régionales des juniors A-B-C.

Les équipes fribourgeoises qui ont participé au tournoi du 14 juin 14 à Meyrin sont les suivantes:

Equipes de l'AFF:

- Juniors A – FC Schmitten
- Juniors B – Team Gibloux
- Juniors C – Sense Mitte

- Vainqueur romand: FC Schmitten AFF
- Vainqueur romand: FC Gland ACVF
- Vainqueur romand: FC Sierre AVF

Merci au FC Meyrin et à l'ACGF pour la parfaite organisation de cette journée.

Football féminin:

Le football féminin connaît un développement réjouissant mais nous souhaiterions un travail de prospection plus important de la part des clubs car nous constatons une diminution dans les catégories de juniores. Vous trouverez de plus amples informations dans le rapport de la responsable du football féminin, **Madame Véronique Strüby**.

Je tiens à remercier Madame Véronique Strüby, Monsieur Jean Ansermet et Madame Mélanie Reinhardt Binder pour le travail dynamique et précis au service du football féminin dans notre association.

Madame Véronique Strüby a émis le vœu de cesser son activité. L'ensemble du football la remercie pour son magnifique engagement et lui souhaite beaucoup de plaisir dans ses nouvelles orientations.

Entouré par les membres de la commission du football féminin, M. Alain Jenny reprendra la destinée de la commission afin de poursuivre le travail entrepris par Mme Véronique Strüby et son équipe. Nos meilleurs vœux de réussite l'accompagnent dans cette nouvelle tâche.

Football des enfants:

Les activités du football des enfants sont gérées par les responsables des six régions qui divisent notre association en collaboration avec la CTJ.

Juniors F:

- Football à 5 joueurs
- Animations sous forme de tournois
- Journées finales réunissant toutes les équipes

Juniors E:

- Tournoi final à Broc:
Vainqueur: Giffers-Tentlingen

Statistiques (équipes + responsables):

Régions	E	F	Régions	E	F
Sarine Chantal Gauch Bernard Roulin Federico Alvarez Laurent Maillard	40	71	Glâne - Veveyse Yannick Beaud Michel Rossier	26	40

			Lac Kanis Siffert Bernard Johner	19	21
Broye Sven Eckmann	22	26	Gruyère Gabriel Dénervaud Amédée Magnin	21	27
Sense Egger Thomas Lehmann Ivo Pythoud Jean-Christophe Hayoz Wolfgang Jelk Peter	21	26			
Total	E	149	Total	F	211

L'action «Projet 14» a été rondement menée. Les 33 clubs qui se sont annoncés pour y participer ont été enchantés par ce concept qui consistait à proposer à chaque petit junior d'inviter un copain ou une copine ne faisant pas de foot pour une animation et une petite fête au terrain. Bravo aux clubs qui se sont engagés et nous osons espérer que tous les autres clubs sont également sensibles à la prospection de nouveaux juniors.

Un tout grand merci à M. Jean-Marc Borgognon et son équipe pour la conduite de ce projet et pour leur engagement auprès de nos jeunes footballeurs.

Je remercie également les responsables régionaux pour le football des enfants de leur inlassable travail.

Mémorial Sékalic

L'édition 2014 s'est déroulée à Cugy, organisée par le FC Cugy-Montet. Une organisation parfaite a permis à chacun de vivre trois belles journées, de plus une excellente météo les a accompagnés. 449 équipes (D: 132; E: 157; F: 160) ont participé à cet événement. Merci aux organisateurs pour leur excellent travail.

Le prochain rendez-vous aura lieu à **Semsaies**.

Merci à la **Fondation Sékalic** pour son engagement lors de cette manifestation.

Vainqueurs :

Juniors D: USBB **Juniors E:** FC Saint-Aubin/Vallon

Juniors F: pas de classement

Football à l'école:

La Crédit Suisse Cup a connu un grand succès auprès des écoles primaires et des cycles d'orientation, plus de 460 équipes se sont inscrites pour les diverses joutes.

Les vainqueurs des catégories se sont retrouvés à Bâle le 11 juin 2014:

Représentants de notre association :

Catégories	Filles	Garçons
4 ^e primaire	Farvagny	Cottens
4 ^e p. - United	Fribourg	
5 ^e primaire	Lentigny	Cousset
6 ^e primaire	Montagny	Châtonnaye
CO 7e	CO La Glâne	CO Domdidier



CO 8e	CO Tafers	CO Belluard
CO 9e	CO Kerzers	CO Plaffeien

Finale suisse: Félicitations

Champion de Suisse: CO Domdidier (G) – CO Kerzers (F) – CO Plaffeien (G)

Un grand merci aux clubs organisateurs pour leur excellente collaboration.

Merci à **Frédéric Schafer, Jacques Rusca, Joël Descloux, Yvan Longchamp, Mirko Cuni, Yvan Haussener, Alain Gobet, José Peiry** pour la parfaite organisation administrative des tournois.

Camp AFF

Le 47^e camp des juniors de l’AFF s’est déroulé à la colonie Les Eterpaz à Broc du 22 au 26 juillet 2013. Placés sous la responsabilité de **G. Rossier** (resp. technique), de votre serviteur (resp. camp) et d’une quinzaine d’entraîneurs et collaborateurs, la nonantaine de jeunes participants a vécu une semaine intensive de football dans un esprit de camaraderie et de bonne humeur.

Merci aux **FC Broc et Haute-Gruyère** pour la mise à disposition de leurs installations et pour leur accueil chaleureux.

«Label» des groupements

Ce programme a pour objectif d’améliorer le système de formation au sein des clubs de notre association. Nous désirons soutenir et favoriser, tant financièrement que par une aide sur le terrain, les clubs et groupements qui appliquent la philosophie proposée par l’ASF.

Pour entrer dans le système Label et bénéficier des subventions, les clubs ou groupements juniors doivent prendre en considération, non seulement, le côté technique mais également l’administration et l’éducation au Fair-Play.

Plus de Fr. 35 000.-- ont été distribués aux clubs.

Formation continue:

A la suite de la présentation du classeur technique proposé par l’ACVF lors de notre assemblée du 26 août 2013, notre chef technique l’a présenté lors de six soirées décentralisées à plus de 150 entraîneurs de notre association. Nous espérons que ce document très fouillé apportera un plus à chaque éducateur dans la préparation et la présentation de ses entraînements.

Merci à Gérald Rossier, notre chef technique, pour cette démarche importante.

Futsa :

Sous l’impulsion de M. David Meyer, de l’AFF et de l’ASF, nous avons mis sur pied le quatrième championnat de Futsal de notre association. Celui-ci s’est bien déroulé.

Le FC Le Mouret a remporté la finale face à Uni Futsal Team Bulle III. Nous remercions l’AFF pour son soutien financier et nous espérons pouvoir reconduire cette expérience.

Félicitations à Uni Futsal Team Bulle Champion de Suisse 2013-2014.

Merci

- * A Bernard Sansonnens, président de l’AFF, pour son soutien et son aide.
- * Aux membres de la CTJ, aux responsables E/F, du foot féminin, de la Crédit Suisse Cup pour leur collaboration et leur engagement en faveur des juniors.
- * Aux membres du CC pour leur appui et leur collégialité.
- * A nos secrétaires pour leur précieuse collaboration et leur travail efficace.
- * A J+S et aux instructeurs pour les cours de formation.
- * Aux entraîneurs des sélections FootEco (garçons et filles) et des centres.
- * A Gérald Rossier, notre chef technique, pour son dynamisme et son travail inlassable à la cause des juniors.
- * A tous ceux qui s’engagent dans les clubs pour la formation des juniors.

Président CTJ
Benoît Spicher

RAPPORT CHEF TECHNIQUE SAISON 2013-14

Activités dans les clubs :

Le « Label de formation » continu à être proposé aux clubs et regroupements et 53 de ceux-ci ont répondu au questionnaire .

Perfectionnement continu pour les entraîneurs :

Une trentaine de personnes jeunes et motivés ont fait partie du cadre des entraîneurs de qui avaient pour tâche dans leur proche région de domicile d'aller observer des matchs de Junior E-D-C. Par le biais de ces activités, nous donnions les impulsions et la ligne directrice afin de pouvoir faire bénéficier les jeunes qui font partie des cellules M12 et équipes M13 d'entraînements de qualité.

6 réunions décentralisées ont eu lieu durant l'automne 2013 et le printemps 2014 pour présenter le Guide de Préformation de l'ACVF. Les différentes réunions débutaient toujours par un entraînement de démonstration avec une équipe. Elles étaient suivies de la présentation du classeur et ensuite du support informatique qui était expliqué par un des concepteurs, M. Daniel Brunner. Environ 120 entraîneurs ont participé à ces différentes réunions et ont fait l'acquisition soit du classeur, de la clé USB ou des deux.

Football de base, cours de perfectionnement, cours de formation supérieur :

La moyenne des personnes qui ont suivi la formation « Football des enfants » est toujours bien tenue et les problèmes qui vont avec également. Une moyenne de 10% sont en effet absent et sans excuse à l'entrée des différents cours. Nous nous penchons sur la question de savoir comment responsabiliser davantage les gens qui s'inscrivent dans ces cours. L'obligation par exemple d'exercer une activité avec une équipe de juniors F à D pour être accepté dans un cours. Plus de 100 personnes ont fréquenté un des 3 cours (2 cours en français et 1 en allemand). Nous avons également organisé un cours Diplôme D (Sport des enfants) de 2 modules de 3 jours et 14 personnes y ont participé. Notre désir en collaboration avec JS est de promouvoir le plus possible cette formation, car elle donne droit à un subventionnement, au même titre que le Sport des Jeunes. Jeunesse et. Sport a procédé à d'importantes modifications dans le courant de l'automne 2012. Les principales est qu'ils ont scindé leur programme en 2 secteurs (Le sport des enfants qui va de 5 à 10 ans et le sport des jeunes de 10 à 20 ans). La structure de formation des entraîneurs a également subi d'importantes modifications. La mise en place d'une formation d'entraîneur pour le sport des enfants comme cité ci-avant, d'un diplôme D en est un exemple. Un cours C+ de 6 jours (2modules de 3 jours a été organisé il permettra aux 23 participants dont 18 fribourgeois d'avoir des perspectives de continuer une formation supérieure ou d'entraîner des équipes Juniors A-B-C de Coca-Cola Ligue. La formation de moniteur J+S (Diplôme C) a vu la participation de 50 personnes.

Sélections cantonales M14, M13 et les 4 centres M12 :

La sélection M14 associée à notre nouveau partenaire le BSC Young-Boys a disputé 3 matchs en fin d'automne et début de printemps et ces matchs servent surtout à observer les bons joueurs candidat à la première présélection nationale La qualité du travail en Préformation « 11 à 15 ans » doit être poursuivi et amélioré constamment afin de suivre le bon wagon au niveau national. Nous avons vécu pour la 2^{ème} année avec le projet Footeco « projet ASF »

C'est justement dans ce cadre de Footeco, sous la responsabilité de Eric Schafer que la sélection M13 qui est un mélange entre des joueurs qui jouent toute l'année ensemble au sein des 4 équipes « Team AFF Nord, Team AFF Sud et Team FFV Sense/See et Team Broye » ont disputé également 3 matchs et un tournoi final. Les activités des cellules M12 qui comprenaient environ 120 garçons nés en 2002 au départ se sont déroulées en 3 étapes. Ces garçons ont durant l'automne 2013 effectué plus de vingt entraînements.

Nous avons ensuite procédé à quelques réajustements, quelques nouveaux joueurs nous ont rejoints alors que d'autres ont été pour le moment éliminés. La 2^{ème} étape concernait donc encore environ 80 joueurs qui ont participé à 2 activités hebdomadaires et un tournoi en salle durant l'automne et l'hiver 2013. La 3^{ème} étape réunissant ces joueurs consistait à définir le cadre de nos 4 futures équipes M13 Footeco pour la saison 2014-15.

Pour les garçons nés en 2003, nous avons déjà proposé 3 activités en automne et 3 autres au printemps (près de 200 participants) ainsi que 2 tournois en salle à Farvagny au mois de décembre 2013. Nous sommes donc prêt à démarrer les entraînements dans nos 4 cellules M12 (Bulle, Tafers, Payerne et Fribourg) avec les 120 joueurs qui ont été retenus pour le moment.

Le bilan de cette 2^{ème} année de Footeco (projet ASF avec équipes M13 et cellules M12) pour les enfants de 11 à 13 ans est très positif et montre que le football est bien vivant dans notre canton.

En cette année du Mondial, l'espoir que l'attrait pour le « Football » se développe auprès des enfants et que les clubs soit prêt à les accueillir de façon à ce qu'ils trouvent le plaisir, la joie et le respect dans la pratique de notre magnifique sport.

Gérald Rossier

Team AFF / FFV Saison 13-14: Rapport du Président

Mesdames, Messieurs, Chers amis,

Une nouvelle saison se boucle où le travail, les discussions, les problèmes, les solutions, les questions, les réponses sont arrivés sur la table du comité. Chacun a essayé de mettre ses compétences au service du groupe en ayant l'envie d'avancer.

La fin de notre saison a été marquée par un fait réjouissant, notre équipe M16 a remporté la première place de son groupe. Cet exploit atteste du bon travail effectué par nos entraîneurs. Même si nous ne courons pas après les titres, ce sont toujours des moments qu'il faut apprécier, tout en sachant que notre objectif prioritaire reste le développement footballistique et humain de chacun des jeunes qui nous sont confiés. Grand bravo à cette équipe M16 et à ses entraîneurs Jean-Pierre Zaugg et Pascal Cotting.

Le comité se présente comme suit:

Secrétaire: Doris Monney

Responsable technique: Gérald Rossier

Responsable préformation: Eric Schafer

Administration: Doris Monney pour le Footeco et Marc Krattinger pour les équipes M14 à M20.

Activités extra sportives et sponsoring: Paulo De Freitas, Jean-Luc Schmidt, Stéphane Seydoux

Président: Benoît Spicher

Quatre grands axes ont orienté notre travail durant cette saison:

- **La préformation** où l'organisation FootEco s'étoffe tant au niveau sportif qu'administratif.
- **Administration:** Le comité a décidé pour cette saison déjà de présenter des comptes des deux organisations: Team AFF-FFV pour les équipes M14 à M20 et FootEco: équipes de M12-M13 qui ont été consolidés et réunis dans une seule comptabilité.

Vous constaterez que les montants finaux deviennent très importants et que nous devons trouver des solutions aussi bien pour la gestion administrative que pour arriver à nouer les deux bouts.

Actuellement, je pense que nous avons atteint le maximum de nos possibilités par rapport à l'importance de notre mouvement. Nos prochains défis seront de gérer correctement tout ce petit monde, afin de permettre à nos jeunes passionnés de foot de progresser dans leur tête et dans leur corps.

Certains, nous l'espérons, rejoindront l'élite comme par exemple Yvon M'Vongo de YB ou Ming Yang du Lausanne Sport alors que la plupart des joueurs apporteront leur expérience aux divers clubs phare de notre canton.

- **Le partenariat:** Le travail avec le team Berne et le BSC Young Boys prend forme. Notre collaboration se met gentiment en place, mais il n'est pas toujours facile d'imposer nos idées face à une telle organisation. Nous devons tout de

même relever que nous rencontrons des gens qui désirent aller de l'avant dans la formation des jeunes.

- **Le travail avec les équipes M15-M16-M20:** Nouveauté pour la saison prochaine, l'équipe M14 rejoindra l'organisation FootEco selon la nouvelle organisation de l'ASF.

L'équipe M20, Team AFF – Fribourg, a réussi à s'installer dans sa catégorie de jeu avec un excellent deuxième tour. Nous espérons que cette équipe trouvera ses marques pour la suite et, surtout, qu'elle sera une continuité pour les joueurs qui sortent des M16 ou M17, mais également pour un jeune qui aurait suivi une progression moins linéaire et qui pourrait la rejoindre vers 17 ou 18 ans. Il manque encore une bonne coordination entre les clubs de notre canton pouvant proposer à l'un ou l'autre joueur un passage dans cette équipe. Cette prochaine étape donnera encore plus de crédit à ce projet.

Sur le vue de tous ces défis, le Team AFF-FFV est un élément incontournable du football fribourgeois qui doit offrir la possibilité à un jeune de rejoindre le sommet de la pyramide footballistique, tout en permettant à nos clubs de bénéficier du travail de formation dispensé dans nos diverses équipes.

Au terme de cette saison, je tire un bilan satisfaisant de nos activités. Je tiens à relever le très bon travail de nos entraîneurs et surtout leur enthousiasme et l'esprit positif qu'ils transmettent à nos jeunes. Je suis persuadé que ces impulsions leur permettront de se surpasser et d'accepter les hautes exigences de la vie de footballeur, tout en poursuivant une formation scolaire ou post scolaire.

Avant de conclure, je tiens à remercier:

- Tout le staff technique: entraîneurs, soigneurs, accompagnants pour leur engagement sans faille auprès des jeunes.
- Les membres du comité pour leur travail inlassable et leur agréable compagnie, avec un merci particulier à nos responsables administratifs Doris et Marc pour tout le travail qu'ils font dans l'ombre.
- L'Association fribourgeoise de football, et en particulier son président Bernard Sansonnens, pour son précieux soutien.
- Les parents qui s'investissent afin que leur enfant puisse vivre sa passion jusqu'au bout.
- Aux joueurs qui ont choisi une direction sportive pas toujours facile, mais qui sera bénéfique, nous l'espérons, pour leur carrière sportive et pour la vie en général.
- A tous nos sponsors qui nous permettent de mettre en place cette structure sportive bénéfique à nos jeunes.
- Un tout grand merci Gérald et Eric qui ne ménagent pas leurs efforts pour la bonne marche du Team AFF/FFV en lui donnant des impulsions qui nous poussent vers le mieux.

La passion du foot, l'envie de réussir avec et pour les jeunes, doivent rester notre moteur. Et je suis certain que le Team AFF/FFV apportera encore de grandes satisfactions aux joueurs, aux clubs, au football en général.

Benoît Spicher

Rapport financier 2013 - 2014

Au terme de la saison écoulée, l'administrateur du Team AFF-FFV présente la situation financière suivante à l'assemblée annuelle du 5 juillet 2014 à Fribourg:

PERTES ET PROFITS

2013-14

Produits	Sfr 680'660.15
Charges	Sfr 686'867.60
Perte	Sfr 6'198.45

BILAN

Actifs	Sfr 198'575.86
Passifs	Sfr 204'774.31
Perte	Sfr 6'198.45

Commentaire:

Une année charnière pour le Team AFF-FFV du côté financier. En effet, une consolidation des comptes Team AFF-FFV et Footeco est présentée pour la 1^{re} fois.

Il est à remarquer que nous avons procédé à deux amortissements : véhicules pour Fr 3'000.-- ainsi que les équipements pour Fr. 28'000.--.

Le bilan final est positif malgré une légère perte. Le comité parvient à tenir le cap grâce un à travail inlassable et un engagement de tous les instants. Nous restons vigilants dans la conduite financière de notre organisation.

Football féminin



Pour la première fois de son histoire, l'équipe de Suisse féminine participera à la phase finale de la Coupe du Monde qui aura lieu l'année prochaine au Canada.

Dans ses rangs, une Fribourgeoise, Gaëlle Thalmann, garde avec succès les buts de cette équipe. Gaëlle a été récompensée en remportant le Mérite sportif fribourgeois 2013 qui couronne ainsi sa belle carrière. Nous la félicitons.

Profitons de cet élan pour promouvoir encore davantage le football féminin!

Pour la saison 2013-2014, l'AFF comptait 30 équipes d'actives, 5 de juniors B9 et des joueuses dans les catégories inférieures garçons, soit environ 1300 joueuses licenciées.

Bilan et vainqueurs des divers championnats féminins à l'AFF

A noter: la promotion du FC Givisiez en 1^{re} ligue féminine pour la saison 2014-15.

Catégories	Equipes fribourgeoises	Vainqueur
Juniors B9	5 équipes	Team La Gruyère
1 ^{re} ligue	FC Courgevaux I	SC Derendingen
2 ^e ligue interrégionale (Suisse romande)	FC Givisiez	FC Chalais
2 ^e ligue bernoise	FC Vuisternens/Mézières	FC Thun Berner-Oberland
3 ^e ligue	FC Kerzers/Laupen	FC Thun Berner-Oberland
4 ^e ligue	11 équipes	FC Bas-Gibloux
Coupe fribourgeoise juniors B9	15 équipes	FC Kerzers/Laupen
Coupe fribourgeoise actives		FC Villars-sur-Glâne
Coupe romande à Genève	FC Courgevaux	FC Courgevaux
		FC Aire-Le-Lignon

Sélections féminines M13 et M15

Nos deux sélections régionales féminines s'entraînent depuis cette saison sur les terrains synthétiques de St-Léonard à Fribourg.

La sélection ouvre aux meilleures joueuses les portes des clubs de l'élite féminine du BSC Young Boys et du FC Yverdon féminin. Des Fribourgeoises sont présentes dans chacune des catégories des équipes nationales.

Deux Fribourgeoises, Amélia Cuennet et Laura Droz, ont suivi cette saison la Credit Suisse Académie de Bienne. Elles seront rejointes à la rentrée par la Bulloise Audrey Remy.

Commission féminine à l'AFF

Véronique Strüby	Responsable cantonale
Jean Ansermet	Calendrier, organisation matches
Mélanie Reinhardt	Deutschsprachige Vertretung
Roland Burla / Valentine Von Wyss	Entraîneurs Sélection M15
Nadia Mooser-Baechler / Jennifer Maillard	Entraîneures Sélection M13
Jean-Marie Droz	Entraîneur gardiennes M13/M15

Remerciements

Exercice après exercice, le football féminin prend de plus en plus d'importance et de crédit. Dans ce sens, il sied de remercier les instances cantonales de l'AFF pour leur soutien (CC, CTJ en particulier et CA), les clubs et les entraîneur(e)s pour leur travail et toutes celles et tous ceux qui oeuvrent pour le promouvoir et le faire reconnaître à sa juste valeur.

CTJ-commission du football féminin

Véronique Strüby – Jean Ansermet – Mélanie Reinhardt



La commission des arbitres (CA) Rapport annuel - Saison 2013/2014

Composition

Robert Raia	président et convocateur des arbitres
Beat Feller	responsable de l'instruction et de la formation
Gérard Magnin	responsable du service des inspections
Stefan Solliard	responsable formation et suivi des débutants
Jean-Marc Di Cicco	responsable du groupe «espoirs»
Raul Jaime	responsable arbitre Footeco et arbitres Futsal
Ruedi Aegerter	responsable formation des arbitres mini et DEF
Gilles Liard	aide-convocateur

La pénurie des arbitres s'accroît au détriment des clubs...RECRUTEZ !

Durant cette saison, nous avons dû enregistrer une trentaine de démissions d'arbitres pour diverses raisons : études, déménagement, professionnel etc. mais aussi, et ce qui est plus grave, en raison d'un manque de motivation à diriger les matches de nos championnats. En effet, nos arbitres qu'ils soient jeunes ou moins jeunes, débutants ou chevronnés rencontrent de plus en plus de difficultés sur nos terrains de sport, que ce soit en juniors ou en actifs. Ce manque de respect envers nos collègues de la part des joueurs, dirigeants voire des parents de juniors n'est plus acceptable dans nos catégories. Pire : même des arbitres d'une quinzaine d'années sont insultés, menacés lors de matches de juniors D ! Triste...

Ceci a pour conséquence que des arbitres doivent diriger 70 à 80 matches officiels par saison (ce qui représente 4-5 matches par semaine en période de championnat) et qui ne peuvent, à ce rythme, assurer la qualité de l'arbitrage envers les équipes en présence. Egalement lors d'une journée de championnat au printemps 2014, 15 matches ont dû être reportés en raison d'un manque d'arbitre.

Néanmoins dans cette situation plus que critique, la CA-AFF a pu promouvoir une trentaine de nouveaux arbitres sur les deux cours organisés durant la saison. Pour la première fois, un cours fût organisé fin juin début juillet 2014 avec 22 nouveaux arbitres. Réjouissant !

De plus, la CA-AFF était présente pour la première fois sur les deux samedis du tournoi Sekulic à Cugy avec un stand animé par le groupe des arbitres talents sous la houlette de Jean-Marc Di Cicco. Bravo et merci à eux pour l'organisation et l'animation du stand !

Enfin, une publicité promouvant la fonction d'arbitre et commune aux 5 régions romande a été financée et diffusée lors des matches de l'équipe nationale lors de la Coupe du Monde 2014. Cette publicité a eu beaucoup de succès et de nombreuses demandes de renseignements sont parvenues à la CA-AFF.

Continuons sur cette voie positive pour atteindre un effectif de 300 arbitres au terme de la prochaine saison. Parvenons ensemble à cet objectif ambitieux qui doit au final permettre à tous les matches de se dérouler dans un esprit sain !



La Commission des arbitres (CA)

Notre commission s'est réunie 9 fois au cours de cette saison. Elle a enregistré l'arrivée de Ruedi Aegerter, nouveau responsable de la formation et du suivi des arbitres mini, de Gilles Liard, nouveau secrétaire AFF et aide-convocateur ainsi que les départs de Pascal Brasey, Didier Vincent et Laurence Papaux. Un grand merci à eux pour l'immense travail fourni durant ces saisons au sein de la CA-AFF. Au cours de ces réunions, des débats intenses et nourris pour sans cesse trouver des solutions aux problèmes du manque d'arbitres, de la convocation et de la formation de nos jeunes arbitres prometteurs.

Footeco et arbitres mini

Pour la première fois cette saison, la CA-AFF a pu compter sur l'engagement et l'expérience de Raul Jaime pour la formation de nos jeunes arbitres appelés à diriger les matches de Footeco (M-13) mis en place par l'ASF. De tous points de vue, cette formation a donné entière satisfaction aux clubs concernés par cette catégorie. La quasi-totalité des matches ont été suivis par un arbitre chevronné qui a pu mettre son expérience à disposition de nos arbitres Footeco. Avec l'arrivée de la nouvelle formule FE13 et FE14, cette formation prendra encore plus d'ampleur pour notre commission.

Concernant les arbitres minis et l'arrivée de Ruedi Aegerter à leur tête, la prise en charge des collègues de cette catégorie a constitué un véritable plus pour nos arbitres. **Malheureusement, l'effectif de ces arbitres mini fourni par les clubs ne donne pas entière satisfaction.** Les matches dans ces catégories de jeu demandent également un arbitrage de qualité pour tous ces jeunes s'adonnant au football. La CA souhaite vivement que plus de jeunes joueurs se mettent à disposition et s'investissent pour diriger ces enfants et jeunes filles. Un appel est lancé aux clubs !

Arbitres talents

Cette saison a été marquée la dissolution du Service Espoirs Romand qui, suite à la création de la Referee Academy de l'ASF, n'avait plus raison d'être étant donné que chaque association dispose d'un groupe talents régionaux. Néanmoins, nos jeunes arbitres et assistants se sont battus pour réaliser les meilleures prestations possible et au terme de la saison, les arbitres et assistants suivants ont pu être présentés aux différents niveaux :

- 1^{ère} Ligue : Luca Cibelli, Stefano Nestola et Khalil Thebti
- Academy ASF – Development Season: Thomas Ruffieux et Anthony Rossier
- Academy ASF – Basic Season: Yannick Wettstein et Patrick Lehmann

Un immense merci au comité du SER, aux formateurs, inspecteurs et arbitres qui ont contribué au succès de ce service durant une dizaine d'années.

Liges supérieures

Notre association a pu compter sur quelques représentants dans différentes catégories nationales : Charles Helbling (assistant FIFA), Jean-Yves Wicht (assistant FIFA), Denis Masset, Samuel Waeber et Gionata Carmine (arbitres 1^{ère} Ligue), Cédric Dumont, Sascha Stutz, Christoph Pamberg et Nathan Vannay (assistants 1^{ère} Ligue). Toutes nos félicitations à eux pour cette saison bien remplie. Malheureusement 5 arbitres et assistants de 1^{ère} Ligue ne seront plus engagés pour la nouvelle saison. Il s'agit de Denis Masset, Samuel Waeber, Gionata Carmine, Cédric Dumont et Christoph Pamberg. Nous leur souhaitons un bon retour chez nous puisque nous pourrions compter sur leur expérience pour diriger les matches de notre association.



Sans elles et eux...

le football et l'arbitrage en particulier ne pourraient vivre que très difficilement. La CA tient tout particulièrement à remercier le Comité central et ses hommes de confiance pour leur collaboration, leur appui et aides précieuses pour un bon fonctionnement de l'arbitrage. Un remerciement tout particulier à Laurence Papaux, Katia Gaillard et Gilles Liard, nos secrétaires AFF qui font un travail magnifique. Enfin, MERCI à mes collègues de la Commission des Arbitres qui, semaines après semaines, donnent de nombreuses heures pour le football et les arbitres et MERCI à vous Mesdames et Messieurs les présidents et fonctionnaires des clubs qui collaborent toujours activement et dans un but constructif avec la CA. Vive le football fribourgeois !

Au nom de la Commission des arbitres

Robert Raia
Président

Commission des installations sportives

1. Activités de la commission :

La commission des installations sportives s'est réunie 2 fois durant l'année écoulée. Elle a planifié en automne les contrôles à effectuer durant l'année 2014 et a traité les cas qui posaient problème. Au printemps, elle a fait le point sur les contrôles effectués en automne 2014. Un grand merci à Messieurs Alexis Carrel et Hans Aebischer, les deux inspecteurs ainsi qu'à Monsieur, Alain Defferrard membre de la commission.

2. Nouvelles normes ASF

Directives pour la construction des installations de football

www.football.ch

Le manuel pour la construction et l'entretien des installations de football est actuellement mis à jour et sera, de suite, complètement publié à cet endroit. Pourtant, les informations essentielles figurent dans les directives resp. communiqué officiel.

Veillez contacter pour des questions détaillées en relation avec les directives pour la construction et l'entretien des installations de football le conseiller de la région où le terrain est situé.

Pour des nouveaux terrains et des rénovations totales,

les normes de sécurité doivent être absolument respectées.

Vous trouverez sur le site www.football.ch tous les règlements concernant les installations sportives.

3. Demandes de subside du Sport-Toto.

Sur notre site internet, vous trouvez toutes les informations relatives aux demandes de subsides concernant les achats de matériel et les constructions (rénovations) sportives.

Les règlements et les formulaires de demandes sont disponibles sur le site internet www.afs-fvs.ch (voir annexes).

Nous vous recommandons de constituer un dossier complet. En cas de problèmes, vous pouvez prendre contact avec Hans Kilchoer.

4. Subsides de l'AFF

Toutes les informations se trouvent sur le site internet de l'AFF.

Pour rappel : Seuls les ballons d'entraînement, les parois d'entraînement (murs), les dossards, les piquets (cônes – assiettes), les machines de marquage sont subventionnés par l'AFF.

Il est inutile de transmettre toutes les factures du club de l'année à l'AFF.

Commission des installations sportives

Hans Kilchoer
Président

Sportplatzkommission

3. Aktivitäten der Kommission :

Die Sportplatzkommission regelt die Planung in zwei Sitzungen im laufenden Jahr. Im Herbst werden die Kontrollen der Spielfelder und Beleuchtungen geplant und spezielle Fälle, welche Probleme aufweisen besprochen und beraten. Im Frühjahr werden die beanstandeten Installationen nachgeprüft. Ein grosses Dankeschön an Herrn Alexis Carrel und Hans Aebischer für die Inspektionen, und Alain Defferrard für Erledigung der Finanzen.

4. Neue Normen SFV

Verschiedene Reglemente und Normen wurden angepasst.

Das Handbuch für den Bau und Unterhalt von Fussballanlagen wird momentan aktualisiert und danach vollständig auf dieser Seite publiziert. Die wesentlichen Punkte sind jedoch in den Richtlinien sowie der Offiziellen Mitteilung enthalten.

Bitte wenden Sie sich für detaillierte Fragen im Zusammenhang mit den Richtlinien für die Erstellung sowie den Unterhalt von Fussballanlagen bis auf Weiteres an den Sachbearbeiter der Region, in der Ihre Anlage liegt.

Bei Neubauten und Total Sanierungen, sind die

Sicherheitsabstände strikte einzuhalten.

Bitte beachten Sie die Änderungen und neuen Möglichkeiten beim Markieren von Spielfeldern im Kinderfussball.

Auf der Internetseite www.football.ch findet Ihr auch alle übrigen Reglemente über Spielfeldnormen.

5. Anfrage für Subventionen bei Sport Toto

Auf der Internetseite finden Sie alle Angaben für den Ankauf von Materialien und Investitionen von Sportanlagen.

Die Reglemente und Antragsformulare sind auf der Internetseite zur Verfügung www.afs-fvs.ch

Stellen Sie das komplette Dossier zusammen, und senden Sie es an den FFV. Für Auskünfte stehen wir gerne zur Verfügung.

5. Subventionen des FFV

Alle Informationen befinden sich auf der Internetseite des FFV

Als Erinnerung:

Vom FFV werden subventioniert: Trainingsbälle, Trainingswand, Überzüge, Pflöcke, Kone und Markierungsmaschine.

Bitte alle Rechnungskopien beilegen.

Sportplatzkommission

Hans Kilchoer
Präsident

Rapport de la Commission de fair-play

Après une saison 2012-2013 qui fut marquée notamment par la Journée du fair-play et l'introduction des points fair-play, la saison 2013-2014 fut quant à elle beaucoup plus calme. Nous pouvons relever ici l'introduction pour cette année d'une nouvelle table de points fair-play qui apparaît plus équitable.

Force est tout d'abord de constater avec satisfaction que, contrairement à ce qui a pu être vu dans d'autres associations, une baisse des cartons jaunes et rouges, voire même des amendes a encore été visible cette saison. Nous renvoyons ici aux statistiques de la commission de discipline.

Ainsi, il apparaît que la tendance à la baisse est toujours existante. Aussi, la Commission de fair-play ne peut bien évidemment que se réjouir de la baisse continue des points précités et ne peut que se réjouir également du fait que cette année, il n'y a pas eu de problèmes importants de fair-play.

Cette saison, l'intervention de la Commission de Fair-Play a été requise pour mettre sur pied un match Be-Tolerant. En effet, un match Be-Tolerant a été organisé en junior afin de rejouer un match arrêté. Ce match Be-Tolerant fut un succès et a permis aux deux équipes de se quitter correctement, quand bien même leurs relations étaient initialement tendues.

La Commission constate également que cette année que deux équipes ont été reléguées en ligue inférieure à cause de leurs points de bonne tenue.

Cela étant, la Commission de fair-play remarque que les clubs sont devenus nettement plus attentifs à leurs éventuelles sanctions ou autres amendes, étant bien évidemment conscients de l'impact qu'elles pourraient avoir sur le classement.

Dans tous les cas, à ce jour, sur ces deux dernières années, la Commission de fair-play ne peut que tirer un bilan positif de l'introduction des points fair-play puisque le nombre de sanctions, d'amendes et d'autres types de punitions a grandement diminué. Le fait de rendre important les points fair-play a permis de changer le comportement de tout un chacun.

En tant que Président de la Commission fair-play, je remercie encore Frédéric Schaffer, qui est membre de la Commission et également Charles Helbling et Gérard Magnin, qui ont participé à l'organisation du match Be-Tolerant.

La Commission fair-play remercie également toutes les autres personnes qui l'ont soutenue durant cette année et vous souhaite d'ores et déjà une bonne reprise de championnat ainsi qu'une saison 2014-2015 sous le règne du fair-play.

Sébastien Pedroli

Fribourg, le 18 juillet 2014

PRIX DE BONNE TENUE

SAISON 2013-2014

- 1. BASE** Règlement pour le prix de bonne tenue de l'AFF du 17.08.85 (de couleur verte)
- 2. PRINCIPE** Le prix de bonne tenue est financé par le 50% du produit des amendes prévues aux statuts de l'AFF, à l'art. 35.
- 3. CALCUL** Somme à répartir selon l'article 5 **7'472.00**

2ème ligue	978.00		
	1er rang	60%	586.80 FC Morat I
	2ème rang	40%	391.20 FC Marly I
3ème ligue	1'766.00		
	1er rang	60%	1'059.60 FC Plasselb I
	2ème rang	40%	706.40 FC Aumont/Murist
4ème ligue	2'860.00		
	1er rang	60%	1'716.00 FC Plaffeien II
	2ème rang	40%	1'144.00 FC Sarine-Ouest II
5ème ligue	1'447.00		
	1er rang	40%	578.80 FC Ressudens II
	ex æquo	40%	578.80 FC Sarine-Ouest III
	2ème rang	20%	289.40 FC Cudrefin II
Séniors	315.00		
	1er rang	100%	315.00 FC Haute-Gruyère
Vétérans	106.00		
	1er rang	100%	106.00 FC Bösingon

4. TOTAL **7'472.00** seront versés au clubs concernés

Le responsable des finances :

Alain DEFFERRARD

Fribourg, le 02 juillet 2014

Classements

Ranglisten

2013-2014

ASSOCIATION FRIBOURGEOISE DE FOOTBALL FREIBURGER FUSSBALLVERBAND



Case postale 333, 1701 Fribourg
Rue de l'Aurore 7, 1701 Fribourg

Téléphone: 026 466 40 87
Téléfax: 026 466 65 87
e-mail: aff.ffv@football.ch

Ranglisten

Saison: 2013/2014
Organisation: Freiburger Fussballverband

Rang	Mannschaft	Spiele	S	U	N	Tore	Punkte
2. Liga / -							
1.	FC Farvagny/Ogoz I	26	18	5	3	47 : 21	59
2.	FC Richemond FR I	26	15	3	8	46 : 39	48
3.	FC Ursy I	26	12	8	6	61 : 42	44
4.	FC Marly I	26	12	6	8	54 : 37	42
5.	Giffers-Tentlingen I	26	11	8	7	42 : 32	41
6.	FC Kerzers I	26	12	3	11	61 : 42	39
7.	FC Ueberstorf I	26	8	9	9	31 : 36	33
8.	FC Murten I	26	9	5	12	40 : 40	32
9.	Team AFF/FFV-Fribourg M20	26	8	7	11	43 : 48	31
10.	FC Plaffeien I	26	8	6	12	38 : 52	30
11.	FC Estavayer-le-Lac I	26	8	6	12	38 : 46	30
12.	FC Ependes/Arconciel I	26	6	8	12	39 : 53	26
13.	FC Broc I	26	7	4	15	38 : 63	25
14.	FC Tafers I	26	6	6	14	35 : 62	24
3. Liga / -							
Gruppe 1							
1.	FC Haute-Gruyère I	22	17	2	3	65 : 25	53
2.	FC Sarine-Ouest I	22	15	3	4	70 : 38	48
3.	FC La Roche/Pont-la-Ville I	22	14	3	5	55 : 31	45
4.	FC Siviriez I	22	12	3	7	49 : 37	39
5.	FC Charmey I	22	7	6	9	34 : 39	27
6.	FC Piamont I	22	8	3	11	41 : 47	27
7.	FC Châtel-St-Denis I	22	7	5	10	37 : 60	26
8.	FC Bas-Gibloux I	22	7	4	11	38 : 46	25
9.	FC Villars-sur-Glâne I	22	6	5	11	41 : 42	23
10.	FC Châttonnaye/Middes I	22	6	5	11	35 : 46	23
11.	FC Gumefens/Sorens II	22	6	4	12	41 : 60	22
12.	FC Marly II	22	5	1	16	25 : 60	16
Gruppe 2							
1.	FC Vully-Sport I	22	16	1	5	45 : 19	49
2.	FC Central FR I	22	16	0	6	52 : 28	48
3.	SC Düdingen II	22	12	3	7	55 : 44	39
4.	FC Kerzers II	22	11	3	8	52 : 36	36
5.	FC Courgevaux I	22	10	4	8	40 : 35	34
6.	FC Bössingen I	22	9	4	9	29 : 36	31
7.	FC Plasselb I	22	7	6	9	26 : 30	27
8.	FC Seisa 08 I	22	7	5	10	28 : 34	26
9.	FC Alterswil I	22	6	7	9	29 : 37	25
10.	FC Schmitten I	22	5	9	8	26 : 31	24
11.	FC Gurmels I	22	5	3	14	40 : 63	18
12.	FC Courtepin la	22	4	3	15	19 : 48	15

Rang	Mannschaft	Spiele	S	U	N	Tore	Punkte
3. Liga / -							
Gruppe 3							
1.	FC Matran I	22	17	4	1	81 : 19	55
2.	ES Belfaux I	22	16	3	3	72 : 31	51
3.	FC Domdidier I	22	14	2	6	76 : 43	44
4.	FC Corminboeuf I	22	11	4	7	47 : 56	37
5.	FC Avenches I	22	11	3	8	37 : 41	36
6.	FC Saint-Aubin/Vallon I	22	7	8	7	35 : 41	29
7.	FC Fétigny/Ménières I	22	7	5	10	40 : 40	26
8.	FC Estavayer-le-Lac II	22	8	1	13	44 : 71	25
9.	FC Aumont/Murist	22	6	4	12	36 : 47	22
10.	FC Montbrelloz I	22	6	4	12	34 : 44	22
11.	US Cheyres-Châbles-Font I	22	3	4	15	42 : 67	13
12.	FC Grolley la	22	3	4	15	40 : 84	13
3. Liga / Entscheidungsspiel - Aufstieg							
-							
1.	ES Belfaux I (Aufsteiger)	5	4	0	1	16 : 6	12
2.	FC Matran I	5	4	0	1	13 : 8	12
3.	FC Sarine-Ouest I	5	2	1	2	9 : 9	7
4.	FC Vully-Sport I	5	2	0	3	5 : 9	6
5.	FC Central FR I	5	2	0	3	10 : 13	6
6.	FC Haute-Gruyère I	5	0	1	4	5 : 13	1
4. Liga / -							
Gruppe 1							
1.	FC La Sionge I	22	17	4	1	65 : 20	55
2.	FC Bossonnens	22	12	5	5	45 : 32	41
3.	FC La Tour/Le Pâquier II	22	12	1	9	36 : 34	37
4.	FC Vuadens	22	11	3	8	43 : 34	36
5.	Continental Club Corbières I	22	10	2	10	45 : 38	32
6.	FC Semsales I	22	10	2	10	42 : 37	32
7.	FC Gruyère-Lac I	22	9	5	8	48 : 42	32
8.	FC Ursy II	22	8	3	11	45 : 50	27
9.	FC Haute-Gruyère II	22	7	3	12	36 : 60	24
10.	FC Promasens/Chapelle	22	7	1	14	42 : 58	22
11.	FC Attalens I	22	6	2	14	40 : 71	20
12.	FC Remaufens	22	5	5	12	35 : 46	20
Gruppe 2							
1.	FC Givisiez II	22	18	4	0	72 : 22	58
2.	FC Vuisternens/Mézières I	22	16	2	4	75 : 23	50
3.	FC Villaz/Villarimboud I	22	16	1	5	54 : 25	49
4.	FC Estavayer-le-Gibloux I	22	11	6	5	41 : 30	39
5.	FC Billens la	22	10	4	8	39 : 33	34
6.	CS Romontois II	22	8	5	9	51 : 56	29
7.	FC Farvagny/Ogoz II	22	8	4	10	44 : 37	28
8.	FC Sarine-Ouest II	22	7	5	10	43 : 46	26
9.	FC Siviriez II	22	5	7	10	38 : 50	22
10.	FC Ependes/Arconciel II	22	3	4	15	32 : 69	13
11.	FC Chénens/Autigny I	22	3	3	16	29 : 76	12
12.	FC Bas-Gibloux II	22	3	3	16	18 : 69	12
Gruppe 3							
1.	FC Givisiez I	22	14	1	5	65 : 33	43
2.	FC Cudrefin I	22	11	7	2	52 : 31	40
3.	FC Portalban/Gletterens II	22	11	5	4	61 : 28	38
4.	FC Cugy/Montet I	22	10	6	4	47 : 35	36
5.	FC Fétigny/Ménières II	22	10	3	7	49 : 39	33
6.	FC Ressudens I	22	10	2	8	43 : 36	32
7.	FC Avenches II	22	9	1	10	39 : 46	28
8.	FC Montagny I	22	6	3	11	33 : 48	21
9.	FC Domdidier II	22	5	3	12	35 : 56	18
10.	FC Matran II	22	4	2	14	31 : 61	14
11.	FC Villars-sur-Glâne II	22	3	1	16	18 : 60	10
12.	FC Estavayer-le-Lac III	R	22	0	0	0 : 0	0

Rang	Mannschaft	Spiele	S	U	N	Tore	Punkte
4. Liga / -							
Gruppe 4							
1.	FC Cottens	22	20	2	0	103 : 19	62
2.	FC Schoenberg I	22	14	6	2	78 : 29	48
3.	FC Granges-Paccot I	22	13	5	4	74 : 38	44
4.	FC Central FR II	22	10	2	10	48 : 61	32
5.	FC Wünnewil-Flamatt Ib	22	8	5	9	49 : 70	29
6.	FC Courtepin Ib	22	7	5	10	35 : 57	26
7.	FC Vully-Sport II	22	7	4	11	37 : 47	25
8.	FC Beauregard FR I	22	6	6	10	38 : 53	24
9.	FC Etoile-Sport I	22	6	5	11	26 : 36	23
10.	FC Kerzers III	22	5	5	12	38 : 64	20
11.	FC Murten II	22	6	3	13	33 : 63	17
12.	ES Belfaux II	22	4	4	14	41 : 63	16
Gruppe 5							
1.	FC Cressier I	22	17	4	1	59 : 25	55
2.	FC Wünnewil-Flamatt Ia	22	17	2	3	66 : 19	53
3.	FC Plaffeien II	22	15	3	4	68 : 31	48
4.	FC Le Mouret I	22	10	8	4	50 : 29	38
5.	FC Rechthalten-St.Ursen I	22	10	4	8	41 : 35	34
6.	FC Ueberstorf II	22	7	5	10	26 : 41	26
7.	Giffers-Tentlingen II	22	6	6	10	37 : 52	24
8.	SC Düringen III	22	7	2	13	28 : 46	23
9.	FC Seisa 08 II	22	5	4	13	25 : 56	19
10.	FC Alterswil II	22	3	8	11	31 : 56	17
11.	FC Bössingen II	22	3	7	12	28 : 44	16
12.	FC Tafers II	22	4	3	15	25 : 50	15
4. Liga / Entscheidungsspiel - Aufstieg							
-							
1.	FC Schoenberg I	1	1	0	0	5 : 1	3
2.	FC Plaffeien II	1	0	0	1	1 : 5	0
Gruppe A							
1.	FC Givisiez I (Aufsteiger)	5	5	0	0	19 : 6	15
2.	FC La Sionge I (Aufsteiger)	5	2	2	1	9 : 6	8
3.	FC Givisiez II	5	2	2	1	8 : 7	8
4.	FC Schoenberg I (Provisorisch bis definitiver E)	5	2	0	3	9 : 12	6
5.	FC Wünnewil-Flamatt Ia	5	0	2	3	6 : 12	2
6.	FC Villaz/Villarimboud I	5	0	2	3	4 : 12	2
Gruppe B							
1.	FC Cottens (Aufsteiger)	5	4	0	1	10 : 3	12
2.	FC Cressier I (Aufsteiger)	5	3	0	2	6 : 7	9
3.	FC Plaffeien II (Provisorisch bis definitiver E)	5	3	0	2	10 : 8	9
4.	FC Cudrefin I	5	1	2	2	5 : 6	5
5.	FC Bossonnens	5	1	1	3	7 : 9	4
6.	FC Vuisternens/Mézières I	5	1	1	3	7 : 12	4
4. Liga / Entscheidungsspiel - Meister							
-							
1.	FC Givisiez I	1	1	0	0	3 : 2	3
2.	FC Cottens	1	0	0	1	2 : 3	0

5. Liga / -

Rang	Mannschaft	Spiele	S	U	N	Tore	Punkte
5. Liga / -							
Gruppe 1							
1.	FC La Roche/Pont-la-Ville II	18	14	2	2	62 : 24	44
2.	FC Riaz Ia	18	14	0	4	82 : 15	42
3.	FC Broc II	18	13	1	4	66 : 31	40
4.	FC Château-d'Oex	18	12	3	3	70 : 31	39
5.	Continental Club Corbières II	18	9	1	8	48 : 38	28
6.	FC Gruyère-Lac II	18	7	1	10	37 : 43	22
7.	FC La Sionge II	18	6	2	10	38 : 52	20
8.	FC Châtel-St-Denis II	18	5	0	13	36 : 79	15
9.	FC Charmey II	18	4	0	14	36 : 55	12
10.	FC Massonnens Ib	18	1	0	17	16 : 123	3
11.	FC Haute-Gruyère III	R	0	0	0	0 : 0	-4
Gruppe 2							
1.	FC Le Crêt/Porsel/St-Martin	22	17	3	2	80 : 24	54
2.	FC Châtonnaye/Middes II	22	17	1	4	78 : 30	52
3.	FC Billens Ib	22	15	5	2	74 : 20	50
4.	U.S.C.V.	22	15	1	6	74 : 32	46
5.	FC Massonnens	22	12	2	8	58 : 50	38
6.	FC Semsales II	22	11	0	11	44 : 50	33
7.	FC Estavayer-le-Gibloux II	22	9	4	9	51 : 45	31
8.	FC Vuisternens/Mézières II	22	9	3	10	53 : 49	30
9.	FC Rue	22	8	1	13	61 : 59	25
10.	FC Chénens/Autigny II	22	5	2	15	44 : 94	17
11.	FC Farvagny/Ogoz III	22	1	3	18	34 : 113	6
12.	FC Brünisried Ib	22	0	1	21	14 : 99	1
Gruppe 3							
1.	FC Léchelles II	22	20	2	0	118 : 37	62
2.	FC Petite-Glâne	22	15	3	4	83 : 41	48
3.	FC Ressedens II	22	10	2	10	52 : 82	32
4.	FC Saint-Aubin/Vallon II	22	9	5	8	56 : 47	32
5.	FC Villaz/Villarimboud II	22	10	1	11	46 : 56	31
6.	FC Dompierre	22	9	3	10	46 : 48	30
7.	FC Nuvilly	22	8	4	10	50 : 53	28
8.	FC Piamont II	22	8	4	10	60 : 57	28
9.	FC Cugy/Montet II	22	8	4	10	47 : 62	28
10.	US Cheyres-Châbles-Font II	22	7	2	13	50 : 58	23
11.	FC Montbrelloz II	22	6	3	13	44 : 61	21
12.	FC Cudrefin II	22	4	3	15	24 : 74	15
Gruppe 4							
1.	FC Misery-Courtion	22	18	3	1	99 : 29	57
2.	FC Grolley Ib	22	14	4	4	72 : 36	46
3.	FC Corminboeuf II	22	14	1	7	53 : 43	43
4.	FC Gurmels II	22	13	2	7	77 : 36	41
5.	FC Treyvaux	22	12	1	9	66 : 48	37
6.	FC Le Mouret II	22	10	5	7	52 : 58	35
7.	FC Courgevaux II	22	10	4	8	49 : 60	34
8.	FC Villarepos	22	8	1	13	57 : 63	25
9.	FC Matran III	22	6	1	15	42 : 77	19
10.	FC Sarine-Ouest III	22	5	1	16	25 : 81	16
11.	FC Kerzers IV	22	4	4	14	43 : 62	16
12.	FC Plasselb II	22	4	1	17	40 : 82	13
Gruppe 5							
1.	FC St. Silvester	20	16	1	3	63 : 28	49
2.	FC Brünisried Ia	20	13	5	2	55 : 16	44
3.	FC Granges-Paccot II	20	13	1	6	55 : 30	40
4.	FC Seisa 08 III	20	12	2	6	46 : 39	38
5.	FC Ueberstorf III	20	10	3	7	45 : 41	33
6.	FC Bösinggen III	20	10	0	10	39 : 40	30
7.	FC Wünnewil-Flamatt II	20	8	4	8	36 : 32	28
8.	FC Schmitten II	20	6	1	13	41 : 51	19
9.	FC Cressier II	20	6	1	13	31 : 43	19
10.	FC Rechthalten-St.Ursen II	20	3	1	16	21 : 66	10
11.	FC Etoile-Sport II	20	2	3	15	23 : 69	9
12.	FC Courtepin III	R	0	0	0	0 : 0	0

Rang	Mannschaft	Spiele	S	U	N	Tore	Punkte
5. Liga / Entscheidungsspiel - Aufstieg							
Gruppe A							
1.	FC Billens Ib (Aufsteiger)	5	4	1	0	14 : 2	13
2.	FC Grolley Ib (Aufsteiger)	5	3	1	1	9 : 7	10
3.	FC La Roche/Pont-la-Ville II	5	3	0	2	15 : 7	9
4.	FC Brünisried Ia	5	2	0	3	6 : 13	6
5.	FC Le Crêt/Porsel/St-Martin	5	1	1	3	7 : 12	4
6.	FC Léchelles II	5	0	1	4	4 : 14	1
Gruppe B							
1.	FC St. Silvester (Aufsteiger)	5	4	1	0	21 : 4	13
2.	FC Misery-Courton (Aufsteiger)	5	4	1	0	16 : 8	13
3.	FC Riaz Ia	5	1	2	2	7 : 8	5
4.	FC Broc II	5	1	2	2	13 : 15	5
5.	FC Châtonnaye/Middes II	5	1	1	3	10 : 17	4
6.	FC Petite-Glâne	5	0	1	4	7 : 22	1
5. Liga / Entscheidungsspiel - Meister							
-							
1.	FC St. Silvester	1	1	0	0	2 : 1	3
2.	FC Billens Ib	1	0	0	1	1 : 2	0
Kleinfeldfußball / Herbstrunde							
Gruppe 1							
1.	FC Tifers	9	6	2	1	51 : 33	20
2.	FC Riaz	9	5	1	3	37 : 32	16
3.	FC Rechthalten-St.Ursen	9	4	1	4	39 : 33	13
4.	FC Vuadens	5	4	0	1	27 : 20	12
5.	FC Bossonnens	9	2	4	3	36 : 35	10
6.	FC Montagny II	7	2	3	2	29 : 32	9
7.	FC Châtonnaye/Middes	9	2	3	4	47 : 42	9
8.	FC La Tour/Le Pâquier	7	2	1	4	31 : 28	7
9.	FC Le Crêt/Porsel/St-Martin	6	1	3	2	23 : 33	6
10.	FC Alterswil	6	1	0	5	19 : 51	3
Kleinfeldfußball / Frühjahrsrunde							
Gruppe 1							
1.	FC Riaz	9	8	0	1	74 : 28	24
2.	FC Montagny II	8	6	1	1	56 : 38	19
3.	FC Tifers	9	5	1	3	58 : 34	16
4.	FC Vuadens	9	5	0	4	37 : 36	15
5.	FC Châtonnaye/Middes	9	5	0	4	45 : 60	15
6.	FC Rechthalten-St.Ursen	8	3	2	3	43 : 39	11
7.	FC Bossonnens	8	2	1	5	26 : 43	7
8.	FC La Tour/Le Pâquier	7	2	0	5	25 : 31	6
9.	FC Le Crêt/Porsel/St-Martin	7	1	1	5	22 : 37	4
10.	FC Alterswil	6	0	0	6	15 : 55	0
Coca-Cola Junior League A / Meister							
-							
1.	FC Marly	1	1	0	0	3 : 1	3
2.	FC Ueberstorf	1	0	0	1	1 : 3	0

Rang	Mannschaft	Spiele	S	U	N	Tore	Punkte
Junioren A Promotion / Frühjahrsrunde							
-							
1.	FC Ueberstorf	11	6	4	0	21 : 10	22
2.	CS Romontois	11	6	3	1	28 : 13	21
3.	Sense Mitte a	11	5	3	2	20 : 15	18
4.	FC Schmitten	11	5	2	3	24 : 20	17
5.	Sense-Oberland	11	4	3	3	13 : 21	15
6.	FC Sarine-Ouest a	11	4	3	3	26 : 12	15
7.	FC Murten	11	4	2	4	26 : 23	14
8.	US Basse-Broye	11	4	0	6	19 : 16	12
9.	Team Gubloux A	11	3	3	4	20 : 14	12
10.	FC La Tour/Le Pâquier	11	2	0	8	23 : 33	6
11.	FC Bösingen	11	0	1	9	7 : 50	1
12.	FC Kerzers (5045)	R	0	0	0	0 : 0	0
13.	FC Central FR	R	11	0	0	0 : 0	0

Junioren A 1. Stärkeklasse / Frühjahrsrunde

Gruppe 1

1.	FC Estavayer-le-Lac	11	10	0	1	37 : 15	30
2.	FC Cugy/Montet	11	8	1	2	37 : 12	25
3.	FC Villars-sur-Glâne	11	6	2	3	29 : 17	20
4.	Entente Veveyse Bos	11	6	1	4	34 : 21	19
5.	SC Düdingen b	11	6	1	4	27 : 21	19
6.	FC Haute-Gruyère	11	5	2	4	30 : 26	17
7.	FC Riaz	11	5	2	4	32 : 24	17
8.	FC Châtonnaye/Middes	11	3	3	5	18 : 23	12
9.	ES Belfaux	11	3	2	6	26 : 28	11
10.	FC Sarine-Ouest b	11	3	1	7	18 : 41	10
11.	FC Attalens	11	3	1	7	20 : 36	10
12.	Entente Veveyse Cps	11	0	0	11	8 : 52	0

Junioren A 2. Stärkeklasse / Frühjahrsrunde

Gruppe 2

1.	Team See-Lac Gurmels	8	6	1	1	28 : 10	19
2.	Sense-Oberland	8	5	1	2	23 : 6	16
3.	FC Granges-Paccot	8	4	2	2	15 : 13	14
4.	FC Billens	8	4	1	3	19 : 16	13
5.	FC Etoile-Sport	8	3	1	4	13 : 13	10
6.	Team Gubloux Ab	8	3	1	4	10 : 21	10
7.	FC Broc	8	2	2	4	16 : 21	8
8.	Sense Mitte b	8	1	3	4	14 : 20	6
9.	Team Cousimbert	8	1	2	5	7 : 25	5
10.	FC Promasens/Chapelle	R	0	0	0	0 : 0	0

Coca-Cola Junior League B / Frühjahrsrunde

Gruppe 7

1.	Team Littoral (7003)	11	9	1	1	33 : 10	28
2.	Pully Football	11	6	4	1	27 : 17	22
3.	Yverdon-Sport FC	11	7	0	4	36 : 20	21
4.	ES FC Malley LS	11	6	1	4	20 : 19	19
5.	Stade Payerne	11	6	1	4	26 : 28	19
6.	Foot Région Morges (9099)	11	6	0	5	34 : 20	18
7.	FC Crans	11	6	0	5	26 : 26	18
8.	SC Düdingen	11	5	1	5	28 : 28	16
9.	FC Piamont a	11	3	1	7	19 : 40	10
10.	FC Richemond	11	3	1	7	11 : 19	10
11.	US Basse-Broye a	11	2	1	8	18 : 27	7
12.	Team Bas-Lac (Marin)	11	1	1	9	11 : 35	4

Coca-Cola Junior League B / Meister

-							
1.	FC Richemond (Meister)	1	1	0	0	6 : 5	3
2.	Sense Mitte (5080) a (Meister)	1	0	0	1	5 : 6	0

Junioren B Promotion / Frühjahrsrunde

Rang	Mannschaft	Spiele	S	U	N	Tore	Punkte
Junioren B Promotion / Frühjahrsrunde							
-							
1.	Sense Mitte (5080) a	11	9	0	2	52 : 19	27
2.	Team La Gruyère (5011)	11	9	0	2	47 : 13	27
3.	FC Siviriez	11	9	0	2	39 : 11	27
4.	FC Marly	11	6	2	3	30 : 24	20
5.	Sense-Oberland a	11	6	1	4	37 : 26	19
6.	Team Haut-Lac a	11	5	1	5	25 : 20	16
7.	FC Murten	11	5	0	6	27 : 40	15
8.	Team Gubloux a	11	4	2	5	23 : 19	14
9.	FC Schoenberg	11	4	0	7	27 : 39	12
10.	Entente Veveyse B Sem	11	2	1	8	17 : 53	7
11.	FC Kerzers	11	1	2	8	17 : 44	5
12.	FC Sarine-Ouest a	11	1	1	9	17 : 50	4
Junioren B 1. Stärkeklasse / Frühjahrsrunde							
Gruppe 1							
1.	Team See-Lac Courgevoux	9	9	0	0	49 : 5	27
2.	FC Montagny b	9	6	1	2	43 : 22	19
3.	FC Central FR	9	6	1	2	35 : 13	19
4.	FC Corminboeuf	9	4	3	2	25 : 18	15
5.	SC Düdingen b	9	3	3	3	24 : 30	12
6.	FC Ueberstorf	9	3	2	4	32 : 30	11
7.	Sense Mitte b	9	3	2	4	23 : 41	11
8.	US Basse-Broye b	9	2	1	6	28 : 48	7
9.	FC Aumont/Murist	9	2	0	7	22 : 43	6
10.	FC Etoile-Sport	9	0	1	8	11 : 42	1
Gruppe 2							
1.	FC Ursy	10	8	2	0	30 : 10	26
2.	FC Gumefens/Sorens	10	7	1	2	40 : 21	22
3.	FC Bulle	10	6	3	1	29 : 16	21
4.	FC Châtel-St-Denis	10	6	2	2	26 : 15	20
5.	Team Gubloux b	10	4	1	5	15 : 21	13
6.	FC Château-d'Oex	10	2	4	4	17 : 22	10
7.	FC La Tour/Le Pâquier	10	2	4	4	23 : 27	10
8.	FC Attalens	10	2	3	5	25 : 28	9
9.	FC Riaz	10	2	3	5	22 : 37	9
10.	Team Cousimbert a	10	2	1	7	14 : 23	7
11.	FC Villarimboud	10	1	2	7	16 : 37	5
Junioren B 2. Stärkeklasse / Frühjahrsrunde							
Gruppe 3							
1.	FC Villars-sur-Glâne	9	7	1	1	32 : 11	22
2.	Vully Sport	9	6	1	2	27 : 12	19
3.	FC Estavayer-le-Lac	9	6	1	2	28 : 13	19
4.	FC Sarine-Ouest b	9	6	0	3	16 : 10	18
5.	FC Piamont b	9	4	1	4	17 : 27	13
6.	FC Ursy	9	4	0	5	16 : 20	12
7.	Team Guintzet	9	3	0	6	26 : 28	9
8.	FC Wünnewil-Flamatt	9	2	2	5	19 : 34	8
9.	FC Schmiten	9	2	1	6	14 : 24	7
10.	FC Gruyère-Lac	9	1	1	7	12 : 28	4
Gruppe 4							
1.	FC Haute-Gruyère	10	9	1	0	40 : 3	28
2.	FC Montbrelloz	10	7	0	3	39 : 18	21
3.	US Basse-Broye c	10	5	0	5	31 : 46	15
4.	Team Haut-Lac a	10	4	1	5	25 : 15	13
5.	FC Vuisternens/Mézières	10	4	0	6	25 : 41	12
6.	Bulle - La Tour/Le Pâquier	10	0	0	10	12 : 49	0
Coca-Cola Junior League C / -							

Rang	Mannschaft	Spiele	S	U	N	Tore	Punkte
Coca-Cola Junior League C / -							
Gruppe 7							
1.	FC Richemond (5037)	22	18	1	3	114 : 27	55
2.	Pully Football I	22	14	2	6	68 : 43	44
3.	Foot Région Morges (9064)	22	13	3	6	66 : 48	42
4.	US Basse-Broye a	22	13	2	7	74 : 50	41
5.	Team La Charrière (La Chx-de-Fds) (7005)	22	12	4	6	92 : 56	40
6.	Team Littoral (7003)	22	12	2	8	60 : 34	38
7.	FC Stade-Lausanne-Ouchy (9190)	22	12	2	8	78 : 43	38
8.	FC Granges-Paccot	22	12	1	9	87 : 53	37
9.	Team La Gruyère (5011)	22	11	1	10	54 : 66	34
10.	Mvt Menthue (9034)	22	2	1	19	16 : 123	7
11.	FC Echallens Région	22	2	0	20	21 : 98	6
12.	Team Bas-Lac (7035)	22	1	1	20	17 : 106	4

Coca-Cola Junior League C / Meister

1.	Team Düdingen	1	1	0	0	6 : 5	3
2.	FC Villars-sur-Glâne a	1	0	0	1	5 : 6	0

Junioren C Promotion / Frühjahrsrunde

1.	FC Villars-sur-Glâne a	13	10	1	1	42 : 18	31
2.	Team Düdingen	13	10	1	1	60 : 11	31
3.	CS Romontois	13	9	1	2	44 : 14	28
4.	Sense Mitte a	13	7	1	4	38 : 27	22
5.	FC Estavayer-le-Lac a	13	7	0	5	31 : 29	21
6.	FC Sarine-Ouest a	13	5	2	5	30 : 29	17
7.	FC Marly	13	4	3	5	18 : 22	15
8.	FC Murten a	13	4	3	5	22 : 29	15
9.	Team Gibloux a	13	4	1	7	19 : 26	13
10.	FC Bösingén	13	3	3	6	27 : 49	12
11.	Sense-Oberland	13	3	1	8	25 : 38	10
12.	Entente Veveyse C Sem	13	1	2	9	17 : 49	5
13.	FC Matran	13	1	1	10	13 : 45	4
14.	Team AFF/FFV Promotion	13	0	0	0	0 : 0	0

Junioren C 1. Stärkeklasse / Frühjahrsrunde

Gruppe 1							
1.	FC Schoenberg	10	8	1	1	39 : 25	25
2.	FC Wünnewil-Flamatt	10	8	0	2	41 : 15	24
3.	Team See-Lac Gurmels	10	7	2	1	27 : 5	23
4.	FC Kerzers a	10	6	1	3	24 : 14	19
5.	FC Ueberstorf	10	5	2	3	18 : 18	17
6.	FC Fétigny/Ménières	10	4	1	5	23 : 28	13
7.	ES Belfaux	10	4	0	6	16 : 23	12
8.	Team La Gruyère b	10	3	0	7	24 : 33	9
9.	FC Ursy	10	2	2	6	12 : 31	8
10.	Team Cousimbert a	10	2	2	6	15 : 24	8
11.	Team Haut-Lac a	10	0	1	9	11 : 34	1

Gruppe 2

1.	FC Vully-Sport	9	7	0	2	30 : 17	21
2.	US Basse-Broye b	9	6	2	1	39 : 20	20
3.	FC Montagny a	9	6	1	2	31 : 12	19
4.	FC La Tour/Le Pâquier	9	4	3	2	20 : 13	15
5.	Entente Veveyse c Rem	9	4	2	3	24 : 25	14
6.	Team Gibloux b	9	4	1	4	14 : 20	13
7.	FC Gumefens/Sorens	9	2	3	4	23 : 27	9
8.	FC Schmitten	9	3	0	6	21 : 34	9
9.	SC Düdingen b	9	1	2	6	22 : 32	5
10.	US Cheyres-Châbles-Font	9	1	0	8	18 : 42	3

Junioren C 2. Stärkeklasse / Frühjahrsrunde

Rang	Mannschaft	Spiele	S	U	N	Tore	Punkte
Junioren C 2. Stärkeklasse / Frühjahrsrunde							
Gruppe 3							
1.	FC Broc	10	9	0	1	48 : 18	27
2.	FC Promasens/Chapelle	10	7	1	2	38 : 20	22
3.	FC Châtel-St-Denis	10	5	2	3	27 : 24	17
4.	FC Montagny	10	5	1	4	39 : 25	16
5.	FC Etoile-Sport	10	5	1	4	43 : 36	16
6.	FC Central FR	10	5	1	4	29 : 29	16
7.	US Basse-Broye d	10	5	0	5	46 : 29	15
8.	FC Sarine-Ouest b	10	3	3	4	30 : 36	12
9.	Entente Veveyse c Cps	10	3	1	6	21 : 43	10
10.	FC Kerzers b	10	2	0	8	21 : 54	6
11.	FC Massonnens	10	1	0	9	25 : 53	3
Gruppe 4							
1.	FC Petite-Glâne	10	8	0	2	49 : 25	24
2.	FC Vuadens	10	6	2	2	37 : 16	20
3.	FC Wünnewil-Flamatt b	10	6	0	4	34 : 30	18
4.	US Basse-Broye c	10	5	2	3	33 : 17	17
5.	FC Billens	10	5	0	5	15 : 19	15
6.	FC Vuisternens/Mézières b	10	4	2	4	27 : 34	14
7.	Team See-Lac Cressier	10	4	1	5	22 : 23	13
8.	Team Haut-Lac b	10	4	1	5	18 : 29	13
9.	Sense Mitte b	10	3	1	6	17 : 25	10
10.	FC Estavayer-le-Lac b	10	3	1	6	20 : 23	10
11.	FC Murten b	10	2	0	8	22 : 53	6
Gruppe 5							
1.	FC Villars-sur-Glâne b	9	8	0	1	38 : 15	24
2.	FC Attalens	9	7	0	2	51 : 22	21
3.	FC Ressudens	9	6	0	3	45 : 29	18
4.	FC Grolley	9	5	1	3	24 : 26	16
5.	FC Gruyère-Lac	9	5	1	3	17 : 20	16
6.	Team Cousimbert b	9	5	0	4	31 : 29	15
7.	Sense-Oberland b	9	3	0	6	15 : 21	9
8.	Team Gibloux Cc	9	2	0	7	27 : 51	6
9.	FC Marly C1	9	2	0	7	19 : 30	6
10.	FC Corminboeuf	9	1	0	8	9 : 33	3
Junioren D/9 Promotion / Frühjahrsrunde							
-							
1.	US Basse-Broye	11	10	0	1	46 : 14	30
2.	FC Ueberstorf a	11	8	1	2	64 : 34	25
3.	Team La Gruyère b	11	8	0	3	50 : 26	24
4.	FC Marly a	11	6	2	3	33 : 23	20
5.	FC Corminboeuf a	11	6	1	4	49 : 35	19
6.	Team St. Léonard FE-12	11	5	1	5	47 : 45	16
7.	FC Kerzers a	11	5	0	6	33 : 33	15
8.	Sense Oberland a	11	5	0	6	31 : 39	15
9.	FC Estavayer-le-Lac a	11	3	1	7	23 : 46	10
10.	FC Châtel Cantonale Sud	11	3	1	7	34 : 54	10
11.	Team Poya FE-12	11	1	3	7	28 : 49	6
12.	CS Romontois a	11	1	0	10	16 : 56	3
Junioren D/9 / Stärkeklasse 1 - Frühjahrsrunde							
Gruppe 1							
1.	Team La Gruyère a	11	9	0	2	50 : 11	27
2.	FC Schmiten a	11	9	0	2	34 : 16	27
3.	FC Villaz/Villarimboud	11	7	2	2	29 : 22	23
4.	SC Düdingen a	11	5	2	4	33 : 21	17
5.	FC Ursy a	11	5	2	4	29 : 28	17
6.	FC Gumefens/Sorens	11	5	0	6	30 : 31	15
7.	FC Villars-sur-Glâne a	11	5	0	6	34 : 45	15
8.	Team Gibloux b	11	4	1	6	29 : 41	13
9.	ES Belfaux	11	4	0	7	25 : 46	12
10.	FC Gurmels a	11	3	1	7	25 : 34	10
11.	FC Sarine-Ouest b	11	3	1	7	29 : 39	10
12.	Team Haut-Lac a	11	2	1	8	18 : 31	7

Rang	Mannschaft	Spiele	S	U	N	Tore	Punkte
Junioren D/9 / Stärkeklasse 1 - Frühjahrsrunde							
Gruppe 2							
1.	FC Sarine-Ouest a	11	8	1	2	57 : 24	25
2.	Sense Mitte a	11	8	1	2	46 : 20	25
3.	Team Cousimbert a	11	8	0	3	34 : 16	24
4.	FC Wünnewil-Flamatt	11	7	1	3	51 : 24	22
5.	FC Nuvilly	11	6	4	1	32 : 13	22
6.	FC Schoenberg	11	5	1	5	33 : 26	16
7.	Entente Veveyse D Lsg	11	5	1	5	33 : 41	16
8.	Team La Gruyère c	11	4	1	6	25 : 39	13
9.	Granges-Paccot/Givisiez a	11	3	0	8	25 : 42	9
10.	Team Gibloux Da	11	2	1	8	17 : 43	7
11.	FC Vully-Sport	11	2	1	8	18 : 55	7
12.	FC Courgevoux c	11	1	2	8	16 : 44	5
Gruppe 3							
1.	FC Montagny	11	9	1	1	39 : 16	28
2.	FC Riaz	11	8	2	1	23 : 11	26
3.	FC Bulle a	11	8	0	3	48 : 18	24
4.	FC Murten	11	7	2	2	29 : 15	23
5.	Entente Veveyse D Cps a	11	6	2	3	41 : 29	20
6.	FC Richemond a	11	6	1	4	30 : 24	19
7.	Team Cousimbert a	11	4	2	5	29 : 37	14
8.	FC Sarine-Ouest d	11	3	2	6	29 : 35	11
9.	FC Marly c	11	2	3	6	28 : 44	9
10.	FC Kerzers b	11	2	2	7	27 : 38	8
11.	FC Bösingen b	11	1	1	9	13 : 39	4
12.	Entente Veveyse Bos	11	0	2	9	13 : 43	2
Gruppe 4							
1.	FC Cugy/Montet	11	8	2	1	49 : 24	26
2.	FC Avenches	11	7	2	2	62 : 32	23
3.	FC Sarine-Ouest e	11	7	2	2	40 : 21	23
4.	FC Bösingen a	11	5	5	1	36 : 20	20
5.	FC La Tour/Le Pâquier a	10	4	3	3	24 : 29	15
6.	FC Central FR a	11	5	0	6	44 : 45	15
7.	Team Cousimbert b	11	4	1	6	31 : 34	13
8.	Sense Oberland c	11	4	0	7	30 : 41	12
9.	FC Etoile-Sport a	10	3	2	5	26 : 32	11
10.	Team Haut-Lac b	11	2	3	6	29 : 40	9
11.	FC Ressudens	11	2	3	6	28 : 41	9
12.	Team Guintzet b	11	2	1	8	26 : 66	7
Junioren D/9 / Stärkeklasse 2 - Frühjahrsrunde							
Gruppe 5							
1.	FC Vuisternens/Mézières b	11	9	1	1	54 : 15	28
2.	FC Broc	11	7	4	0	49 : 28	25
3.	FC Montbrelloz	11	8	0	3	46 : 26	24
4.	FC Attalens b	11	7	0	4	49 : 33	21
5.	FC Siviriez	11	6	1	4	45 : 39	19
6.	FC Grolley	11	6	1	4	43 : 50	19
7.	Team Gibloux c	11	4	1	6	34 : 41	13
8.	FC Kerzers c	11	3	1	7	30 : 43	10
9.	FC Villars-sur-Glâne b	11	3	1	7	25 : 41	10
10.	FC Haute-Gruyère	11	2	3	6	24 : 33	9
11.	FC Sarine-Ouest c	11	2	1	8	17 : 38	7
12.	FC Marly b	11	2	0	9	22 : 51	6

Rang	Mannschaft	Spiele	S	U	N	Tore	Punkte
Junioren D/9 / Stärkeklasse 2 - Frühjahrsrunde							
Gruppe 6							
1.	Sense Mitte b	11	9	0	2	57 : 23	27
2.	FC Domdidier	11	8	0	3	47 : 20	24
3.	FC Vuadens a	11	8	0	3	40 : 23	24
4.	US Cheyres-Châbles-Font	11	6	2	3	37 : 26	20
5.	FC Attalens a	11	5	2	4	35 : 37	17
6.	FC Billens	11	5	1	5	38 : 25	16
7.	Granges-Paccot/Givisiez b	11	5	1	5	40 : 42	16
8.	Entente Veveyse D Cps	11	4	1	6	29 : 38	13
9.	Entente-Veveyse D Sem	11	4	1	6	27 : 36	13
10.	Team Haut-Lac c	10	2	2	6	14 : 41	8
11.	FC Bulle b	10	2	0	8	29 : 53	6
12.	SC Düdingen b	11	2	0	9	28 : 57	6
Gruppe 7							
1.	FC Gruyère-Lac a	10	7	0	2	48 : 19	21
2.	FC Estavayer-le-Lac b	10	6	1	2	41 : 22	19
3.	FC Corminboeuf b	10	6	1	2	32 : 24	19
4.	Team Gibloux c	10	5	1	3	32 : 19	16
5.	FC Matran	10	5	0	4	41 : 39	15
6.	FC Saint-Aubin/Vallon a	9	3	2	3	34 : 22	11
7.	Team Cousimbert Dd	10	3	1	5	29 : 38	10
8.	Sense Mitte c	10	2	2	5	21 : 33	8
9.	FC Gruyère-Lac b	10	2	2	5	16 : 40	8
10.	FC Charmey	9	0	0	8	14 : 52	0
11.	FC Murten b	R	0	0	0	0 : 0	0
12.	FC Cudrefin	R	10	0	0	0 : 0	0
Gruppe 8							
1.	FC Fétigny/Ménières	10	8	0	2	60 : 25	24
2.	FC Château-d'Oex	10	7	0	3	50 : 33	21
3.	FC Wünnewil-Flamatt b	10	6	1	3	51 : 31	19
4.	FC Ursy b	10	6	0	4	51 : 38	18
5.	FC Bulle c	10	5	2	3	39 : 20	17
6.	FC Etoile-Sport b	10	5	1	4	31 : 42	16
7.	U.S.C.V.	10	4	2	4	31 : 28	14
8.	Team Cousimbert c	10	4	1	5	24 : 34	13
9.	FC Châtonnaye/Middes	10	3	0	7	32 : 56	9
10.	Sense-Oberland D/b	10	2	1	7	28 : 49	7
11.	FC Vuadens b	10	0	2	8	5 : 46	2
Junioren D/7 / Frühjahrsrunde							
-							
1.	FC Schoenberg	9	7	2	0	77 : 33	23
2.	FC Avenches	9	4	0	5	46 : 65	12
3.	FC Ueberstorf	9	2	2	5	38 : 41	8
4.	FC Châtel-St-Denis	9	2	2	5	37 : 59	8
Senioren / -							
Gruppe 1							
1.	FC Gumefens/Sorens	16	14	1	1	74 : 20	43
2.	FC La Tour/Le Pâquier	16	13	0	3	88 : 31	39
3.	FC Châtel-St-Denis	16	8	3	5	56 : 41	27
4.	FC Ursy	16	6	3	7	44 : 59	21
5.	FC Villarimboud	16	5	4	7	31 : 40	19
6.	FC Haute-Gruyère	16	6	0	10	37 : 50	18
7.	FC Bas-Gibloux	16	6	0	10	36 : 67	18
8.	FC Sarine-Ouest	16	5	1	10	41 : 63	16
9.	FC La Roche/Pont-la-Ville	16	1	4	11	36 : 72	7

Rang	Mannschaft	Spiele	S	U	N	Tore	Punkte
Senioren / -							
Gruppe 2							
1.	FC Murten	16	12	1	3	41 : 19	37
2.	FC Corminboeuf	16	11	2	3	47 : 19	35
3.	FC Saint-Aubin/Vallon	16	10	4	2	63 : 31	34
4.	FC Villars-sur-Glâne	16	9	2	5	48 : 27	29
5.	Team Haut-Lac Seniors	16	7	3	6	49 : 33	24
6.	FC Estavayer-le-Lac	16	6	1	9	50 : 55	19
7.	FC Givisiez	16	4	5	7	31 : 28	17
8.	FC Granges Marnand	16	2	0	14	16 : 108	6
9.	FC Piamont	16	1	2	13	39 : 64	5
Gruppe 3							
1.	FC Ueberstorf SCT	16	14	1	1	66 : 11	43
2.	VFL Sense-Saane	16	10	2	4	40 : 20	32
3.	FC Tavers	16	9	5	2	44 : 27	32
4.	FC Seisa 08	16	9	2	5	42 : 21	29
5.	FC Gurmels	16	6	3	7	32 : 39	21
6.	SC Düdingen	16	5	1	10	25 : 44	16
7.	Sense-Oberland	16	4	3	9	42 : 51	15
8.	FC Schmiten	16	2	2	12	30 : 56	8
9.	FC Granges-Paccot	16	1	5	10	31 : 83	8
Senioren / Finalspiel							
-							
1.	FC La Tour/Le Pâquier	1	1	0	0	4 : 3	3
2.	FC Gumefens/Sorens	1	0	0	1	3 : 4	0
Senioren / Halbfinal							
Gruppe A							
1.	FC La Tour/Le Pâquier	1	1	0	0	2 : 1	3
2.	FC Ueberstorf SCT	1	0	0	1	1 : 2	0
Gruppe B							
1.	FC Gumefens/Sorens	1	1	0	0	6 : 4	3
2.	FC Murten	1	0	0	1	4 : 6	0
Veteranen / -							
-							
1.	SC Düdingen	17	15	1	1	72 : 17	46
2.	FC Marly	17	14	2	1	63 : 19	44
3.	FC Tavers	17	14	1	2	76 : 30	43
4.	Sense-Oberland	17	12	3	2	53 : 20	39
5.	FC Seisa 08	17	10	4	3	45 : 22	34
6.	FC Central FR	17	10	1	6	62 : 47	31
7.	FC Richemond FR	17	10	0	7	37 : 28	30
8.	FC Siviriez	17	8	2	7	58 : 58	26
9.	ES Belfaux	17	7	3	7	35 : 42	24
10.	FC Vuisternens/Mézières	17	7	3	7	36 : 41	24
11.	FC Courgevoux	17	7	2	8	42 : 31	23
12.	FC Ueberstorf	17	5	2	10	33 : 51	17
13.	FC Le Crêt/Porsel/St-Martin	17	4	2	11	33 : 53	14
14.	VFL Sense-Saane	17	3	4	10	29 : 45	13
15.	FC Etoile-Sport	17	3	3	11	16 : 41	12
16.	FC Matran	17	2	3	12	16 : 54	9
17.	Team Haut-Lac Vétérans	17	3	0	14	32 : 72	9
18.	FC Portalban/Gletterens	17	1	0	16	20 : 87	3

Frauen 2. Liga interregional / 2006 - Meisterrunde

Rang	Mannschaft	Spiele	S	U	N	Tore	Punkte
Frauen 2. Liga interregional / 2006 - Meisterrunde							
Gruppe 6							
1.	FC Chalais	18	13	2	1	86 : 29	41
2.	FCFF Givisiez	18	11	3	2	73 : 32	36
3.	Signal FC Bernex-Confignon 1	18	8	1	7	54 : 37	25
4.	FC Vuisternens/Mézières 1	18	7	3	6	48 : 54	24
5.	FC Stade Yonnais	18	6	4	6	39 : 38	22
6.	Neuchâtel Xamax FCS	18	7	1	8	45 : 48	22
7.	FC Concordia I	18	5	1	10	46 : 50	16
8.	FC Vevey Sports 05 (Absteiger)	18	4	4	8	28 : 52	16
9.	FC Vionnaz (Absteiger (weniger erzielte Au))	18	1	1	14	21 : 100	4
10.	FC Renens (RE) (Absteiger)	18	0	0	0	0 : 0	0

Frauen 3. Liga / -

Gruppe 1

1.	FC Bas-Gibloux	20	17	3	0	98 : 22	54
2.	FC Ependes/Arconciel I	20	14	3	3	76 : 22	45
3.	FC Ueberstorf	20	14	3	3	58 : 28	45
4.	FC Alterswil	20	9	3	8	41 : 38	30
5.	FC Cugy/Montet	20	9	3	8	43 : 45	30
6.	FC Murten	20	7	5	8	43 : 38	26
7.	FC Sarine-Ouest	20	8	1	11	48 : 76	25
8.	FC Saint-Aubin/Vallon	20	7	3	10	33 : 48	24
9.	FC Courgevoux II (Absteiger)	20	7	3	10	39 : 43	24
10.	FC Tafers (Absteiger)	20	2	3	15	26 : 71	9
11.	FC Wünnewil-Flamatt (Absteiger)	20	1	0	19	18 : 92	3

Frauen 3. Liga / Aufstiegsspiele

1.	FC Termen/Ried-Brig	5	4	1	0	21 : 8	13
2.	Team Mandement (Donzelle 6109) 1	5	4	0	1	16 : 13	12
3.	FC Cortaillod 1	5	2	1	2	14 : 15	7
4.	FC Ependes/Arconciel I	5	2	0	3	9 : 12	6
5.	Lancy FC Féminine 1	5	2	0	3	7 : 11	6
6.	FC Bas-Gibloux	5	0	0	5	7 : 15	0

Frauen 4. Liga / -

Gruppe 1

1.	FCFF Piamont	18	14	3	1	85 : 21	45
2.	FC Haute-Gruyère	18	13	2	3	87 : 40	41
3.	FC Villaz/Villarimboud	18	9	3	6	45 : 40	30
4.	FC Treyvaux	18	8	2	8	45 : 38	26
5.	FC Grolley	18	7	1	10	45 : 65	22
6.	FC Châtel-St-Denis Ia	18	3	5	10	30 : 49	14
7.	FC Charmey	18	0	2	16	8 : 92	2

Gruppe 2

1.	FC Kerzers/FC Laupen II	21	17	2	2	80 : 29	53
2.	FC Plaffeien	21	14	2	5	54 : 38	44
3.	FC La Sionge	21	12	3	6	67 : 32	39
4.	FC Châtel-St-Denis Ib	21	10	6	5	68 : 40	36
5.	FC Gumefens/Sorens	21	6	5	10	32 : 38	23
6.	FCFF Villars-sur-Glâne	21	6	1	14	51 : 78	19
7.	FC Petite-Glâne	21	5	3	13	33 : 63	18
8.	FC Vuisternens/Mézières II	21	2	2	17	24 : 91	8

Frauen 4. Liga / Aufstiegsspiele

1.	FC Kerzers/FC Laupen II	3	3	0	0	8 : 3	9
2.	FC Haute-Gruyère	3	1	1	1	10 : 8	4
3.	FC Plaffeien	3	1	0	2	5 : 8	3
4.	FCFF Piamont	3	0	1	2	2 : 6	1

Juniorinnen B/9 / -

Rang	Mannschaft	Spiele	S	U	N	Tore	Punkte
Juniorinnen B/9 / -							
Gruppe 1							
1.	Team La Gruyère	16	15	0	1	121 : 16	45
2.	FCFF Villars-sur-Glâne	16	11	1	4	97 : 18	34
3.	Alterswil - Plaffeien	16	7	1	8	57 : 28	22
4.	FC Villaz/Villarimboud	16	4	1	11	20 : 97	13
5.	FCFF Central FR	16	1	1	14	5 : 141	4

1. Liga (Futsal) / -

1.	FC Le Mouret Futsal	9	8	0	1	80 : 39	24
2.	Uni Futsal Team Bulle III	9	7	0	2	53 : 33	21
3.	Gruyère-Lac Gold Lions Futsal	9	5	1	3	79 : 29	16
4.	FC Farvagny/Ogoz Futsal	9	5	0	4	67 : 47	15
5.	Futsal Team Fribourg Old Fox III	9	5	0	4	43 : 37	15
6.	Ajax Fribourg Futsal II	9	4	1	4	45 : 68	13
7.	Mobulu Futsal UNI Bern 3	9	3	2	4	39 : 48	11
8.	Futsal Team Fribourg Old Fox IV	9	3	0	6	41 : 48	9
9.	FC Riaz Futsal II	9	3	0	6	42 : 64	9
10.	Futsal Delminium	9	0	0	9	26 : 102	0

Spécifique

Les entraînements spécifiques ont été organisés sous la responsabilité de Thomas Oberson (facteur condition physique) et Valentin Danzi (gardien).

Team AFF/FFV M15

Sous la direction des entraîneurs Michel Golliard et Daniel Dürst, cette équipe a fini son championnat sur un remarquable 2^e rang derrière l'équipe d'Old Boys de Bâle. Certes, les équipes sont certainement moins compétitives que dans le groupe 1, mais cette équipe a clairement progressé durant la saison. Deux joueurs pourront rejoindre l'équipe de notre partenariat le BSC Young-Boys M16.

Team AFF/FFV M14 et Team Promotion

Jean-Daniel Ottet, Samuel Hirt et Ali Okur ont eu la responsabilité de ces deux équipes. Les M14 ont fini comme les M15 2^{es} du groupe derrière Old Boys. L'équipe est capable de faire des matches remarquables, mais a manqué lors de matches importantes de personnalité (vu qu'ils sont encore jeunes, ils vont certainement progresser sur le plan mental). L'équipe du Team Promo a participé au championnat des juniors C régional promotion.

Team AFF/FFV M13 4 équipes Team Nord, Team Sud, Team Sense et Team Broye

Ces équipes ont composé avec les équipes du canton de Neuchâtel et celles de notre partenariat du Team Berne au championnat M13. De très bons progrès ont été enregistrés. La sélection M13 a également réussi des bons résultats sur le plan suisse.

Team AFF/FFV M12 4 cellules Fribourg, Bulle, Düdingen et Payerne

Plus de 110 joueurs ont participé deux fois par semaine aux entraînements dans les cellules (total de 90 activités annuelles). 68 joueurs ont été choisis pour composer les équipes de l'année prochaine en FE-13 (nouvelle appellation).

Team AFF/FFV M11

Les observateurs du Team AFF Footeco ont, en collaboration avec les responsables de juniors et entraîneurs de club, invité 250 enfants pour les tournois d'animation et futsal. Durant la saison, 12 activités ont été organisées, afin de déterminer les cellules FE-12 pour la saison prochaine.

Eric Schafer

Responsable préformation du Team AFF/FFV

Description	Solde	Total
Actif		
Actif mobilisé		
Liquidités		
1000 Caisse	3'283.55	
1010 Compte postal	116'659.52	
1020 Banque BCF Expl. 01.10.400.486-01	202'132.50	
1021 Banque BCF - Obligation	100'000.00	
1022 Banque BCF Epargne 30 01 163. 522-07	102'184.15	
Total Liquidités		524'259.72
Actifs réalisables		
1050 Débiteurs-Clubs	115'781.00	
1052 Débiteurs-CA	261.00	
1054 Débiteurs-CTJ	3'300.00	
1056 Autres Débiteurs	19'929.00	
1060 ASF	6'500.00	
1062 Ligue Amateur (LA)	45'828.45	
1063 Impôt anticipé	3'996.99	
Total Actifs réalisables		195'596.44
Stocks		
1072 Marchandises	0.00	
Total Stocks		0.00
Actifs transitoires		
1090 Actifs transitoires	0.00	
Total Actifs transitoires		0.00
Total Actif mobilisé		719'856.16
Actif immobilisé		
Installations et mobilier		
1110 Machines	1.00	
1116 Mobilier et matériel de bureau	1.00	
1119 Autres biens mobiliers	0.00	
Total Installations et mobilier		2.00

Description	Solde	Total
Participations		
1130 Titres	1.00	
Total Participations		1.00
Total Actif immobilisé		3.00
Total Actif		719'859.16
Passif		
Capital étranger		
Créanciers		
2000 Créanciers-clubs	11'268.00	
2001 Créanciers divers	193'941.90	
2002 Cautions-clubs	21'200.00	
2003 Créanciers DTA	0.00	
2004 Autres créanciers	0.00	
2005 Créanciers camp AFF	8'750.00	
Total Créanciers		235'159.90
Emprunts à long terme		
2050 Emprunts	0.00	
Total Emprunts à long terme		0.00
Hypotèques		
2060 Hypothèques	0.00	
Total Hypotèques		0.00
Provisions		
2080 Provision renvoi de matches	8'428.00	
2081 Provision Jubilé	15'000.00	
2082 Provision camp Juniors	20'000.00	
2083 Provision organ. secrétariat	32'000.00	
2084 Provision informatique	25'000.00	
2085 Provision achat immeuble	10'000.00	
2086 Provision structure Juniors	40'000.00	
2087 Provision structure technique	90'000.00	
2088 Provision label juniors	70'543.15	
2089 Provision sélection féminine	1'050.50	
Total Provisions		312'021.65

Description	Solde	Total
Passifs transitoires		
2090 Passifs transitoires	0.00	
Total Passifs transitoires		0.00
Total Capital étranger		547'181.55
Capital propre		
Capital		
2100 Capital propre	127'133.36	
Bénéfice en cours		43'368.83
Total Capital		170'502.19
Réserves		
2120 Réserve légale	0.00	
2121 Réserve facultative	0.00	
2129 Bénéfice reporté	2'175.42	
Total Réserves		2'175.42
Total Capital propre		172'677.61
Total Passif		719'859.16

Description Solde Total

Produits

Produits de l'exploitation

Produits internes

6000	Cotisations & taxes-Clubs	36'020.00	
6002	Cotisations-joueurs	36'052.00	
6010	Contrib. formation arbitres	56'700.00	
6015	Taxes de publicité	2'960.00	
6020	Taxes de tournois	1'240.00	
6030	Amendes	179'323.00	
6035	Matches de finales	5'718.30	
6099	Autres recettes internes	9'980.00	
	Total Produits internes		327'993.30

Produits externes

6200	Contribution ASF	129'309.00	
6205	Contribution LA	4'000.00	
6210	Contribution LORO	162'100.00	
6250	Intérêts bancaires	3'641.10	
6260	Sponsoring	29'000.00	
6299	Autres recettes externes	1'200.00	
	Total Produits externes		329'250.10

Total Produits de l'exploitation 657'243.40

Total Produits 657'243.40

Charges

Charges d'exploitation

Salaires et indemnités

4000	Salaires	178'225.00	
4003	Indemnités	22'000.00	
4005	Jetons de présence	31'102.00	
4020	Frais de déplacement	32'570.60	
4030	Représentations-délégations	0.00	
	Total Salaires et indemnités		263'897.60

Prestations sociales

4050	Primes d'assurance accidents	34.00	
4051	Prévoyance professionnelle	15'661.50	
4052	Primes perte gain-maladie	4'332.20	
4070	AVS/AI/APG/AC	14'671.85	

Description	Solde	Total
4080 Allocations familiales	5'713.10	
4099 Autres prestations sociales	0.00	
Total Prestations sociales		40'412.65
Loyers		
4100 Loyer des bureaux	24'850.20	
4160 Entretien, nettoyage	356.15	
Total Loyers		25'206.35
Intérêts & Frais financiers		
4220 Intérêts dus à la banque/poste	0.00	
4221 Commissions et frais banque/ poste	713.57	
Total Intérêts & Frais financiers		713.57
Informatique		
4300 Matériel	273.35	
4310 Logiciels	5'742.20	
4316 Maintenance, entretien	1'353.25	
Total Informatique		7'368.80
Amortissements		
4420 Amortissements	0.00	
Total Amortissements		0.00
Assurances & Impôts		
4500 Primes d'assurances	1'932.80	
4520 Impôts	2'142.20	
Total Assurances & Impôts		4'075.00
Matériel auxiliaire		
4600 Electricité/Gaz	1'783.40	
Total Matériel auxiliaire		1'783.40
Frais administratifs		
4700 Fournitures de bureau	6'308.90	
4710 Imprimés, livres	7'392.40	
4720 Frais de port	5'443.75	
4730 Télécommunications	22'585.30	
4770 Cotisations, abonnements	1'211.00	
4799 Autres frais administratifs	1'751.95	
Total Frais administratifs		44'693.30

Description	Solde	Total
Clubs		
4800 Représentations-délégations	1'580.00	
4810 Assemblées	17'814.10	
4815 Challenges & distinctions	8'546.10	
4816 Trophée des cinq	3'246.55	
4820 Subsidés achats matériel	2'901.55	
4825 Prix de bonne tenue	7'472.00	
4830 Team Fribourg AFF/FFV	10'400.00	
4836 Coupe/Entente Romande	1'600.00	
4899 Frais divers clubs	3'824.10	
Total Clubs		57'384.40
Autres charges		
4900 Dons, cadeaux	5'997.30	
4999 Frais divers	863.55	
Total Autres charges		6'860.85
Total Charges d'exploitation		452'395.92
Commissions		
Comm. techn. et Juniors (CTJ)		
5100 Formation ordinaire	1'192.70	
5105 Camp AFF/FFV	12'527.95	
5116 Sélection féminine M14	5'781.20	
5117 Sélection féminine M15	7'160.05	
5118 Sélection féminine M12	1'976.00	
5120 FOOTECO	32'357.00	
5125 Finales	4'915.70	
5130 Matériel & Activités diverses	3'263.80	
5135 Football à l'école	16'950.00	
5140 Championnat E+F	6'608.75	
5150 Entraîneurs & Arbitres D-E-F	-1'943.20	
5160 Label	0.00	
5180 Futsal	-993.80	
5199 Frais divers CTJ	0.00	
Total Comm. techn. et Juniors (CTJ)		89'796.15
Commission des arbitres (CA)		
5200 Cours régionaux & débutants	4'983.40	
5205 Causeries	5'419.50	
5210 Tests physiques	1'287.10	
5215 Instructeurs & Inspecteurs	2'894.50	
5220 Talents	9'900.00	
5230 Inspections	27'863.00	

Description	Solde	Total
5235 Recrutement	4'736.20	
5240 Frais d'arbitrage	2'255.00	
5245 Matériel & Règlements	2'884.10	
5250 Contribution au GFA	1'500.00	
5299 Frais divers CA	450.00	
Total Commission des arbitres (CA)		64'172.80
Commission de recours		
5300 Commission de recours	-3'160.00	
Total Commission de recours		-3'160.00
Autres Commissions & CC		
5400 Commission inst. sportives	2'540.50	
5450 Comité central	8'129.20	
Total Autres Commissions & CC		10'669.70
Total Commissions		161'478.65
Total Charges		613'874.57
Bénéfice en cours		43'368.83

Association Fribourgeoise de Football
Rapport des vérificateurs des comptes à l'Assemblée Générale
Ordinaire du samedi 16 août 2014

Monsieur le Président,
Messieurs les Membres du Comité,
Mesdames, Messieurs, Chers Délégués,

En vertu du mandat qui nous a été confié, nous avons procédé à la vérification des comptes de l'exercice 2013/2014 de l'Association Fribourgeoise de Football.

Nous avons procédé au contrôle par sondage et avons constaté la parfaite concordance entre les pièces justificatives et la comptabilité. Nous avons également contrôlé l'existence des actifs, les relevés de comptes bancaires et de compte de chèque postaux.

Il ressort du compte de pertes et profits un excédent de recettes de Fr. 43'368.83.

Nous avons également vérifié les comptes de la Fondation Sekulic. La fortune s'élève au 30.06.2014 à CHF 32'271.90.

Au vu de ce qui précède, nous proposons à l'assemblée d'accepter les comptes tels qu'ils sont présentés, d'en donner décharge au comité, au caissier ainsi qu'aux vérificateurs.

Pour terminer, nous tenons à féliciter le caissier pour la parfaite tenue des comptes et à le remercier pour son excellent travail.

Fribourg, le 23 juillet 2014

LES VERIFICATEURS

Pour le

FC PLAFFEIEN



Anita ZEHNDER

Pour le

FC ESTAVAYER-LE-LAC



Jacky PAPAUX

**REVISIONSBERICHT
AN DIE ORDENTLICHE GENERALVERSAMMLUNG
DES FREIBURGER FUSSBALLVERBANDES VOM 16. AUGUST 2014**

Sehr geehrter Herr Präsident,
Sehr geehrte Vorstandsmitglieder,
Sehr geehrte Delegierte,

Gemäss dem uns erteilten Mandat haben wir die Jahresrechnung 2013/2014 des Freiburger Fussballverbandes geprüft.

Die Belege wurden stichprobenweise kontrolliert, wobei wir die genaue Uebereinstimmung mit der Buchhaltung feststellen konnten. Wir haben ebenfalls die Existenz der Aktiven und die Auszüge der Bank- und Postcheckkonten geprüft.

Die Gewinn- und Verlustrechnung schliesst mit einem Reingewinn von Fr. 43'368.83 ab.

Zugleich wurde die Abrechnung der Sekulic Fondation geprüft. Das Vermögen per 30.06.2014 beträgt Fr. 32'271.90.

Aufgrund der Ergebnisse unserer Prüfung beantragen wir der Versammlung, die vorliegende Jahresrechnung zu genehmigen und dem Vorstand und dem Kassier Entlastung zu erteilen.

Zum Schluss danken wir dem Kassier für seine pflichtbewusst und einwandfrei geleistete Arbeit und sprechen ihm unser Kompliment aus.

Freiburg, 23. Juli 2014

DIE REVISOREN

Für den :

FC PLAFFEIEN

Anita ZEHNDER

Für den:

FC ESTAVAYER-LE-LAC

Jacky PAPAUX